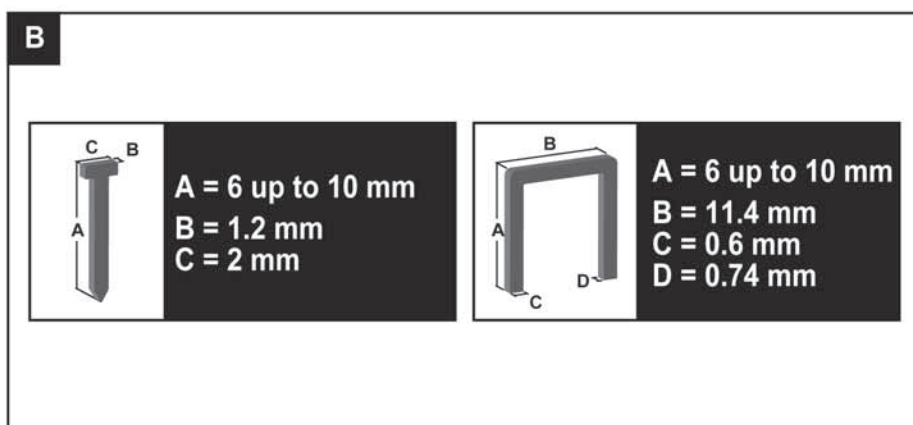
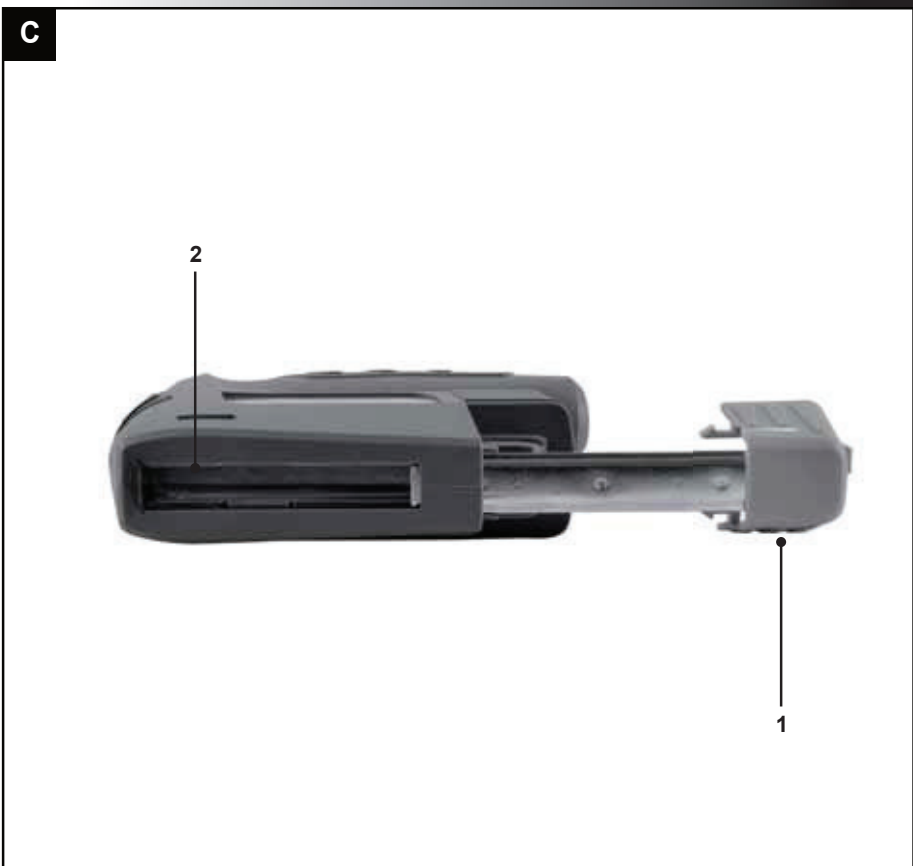
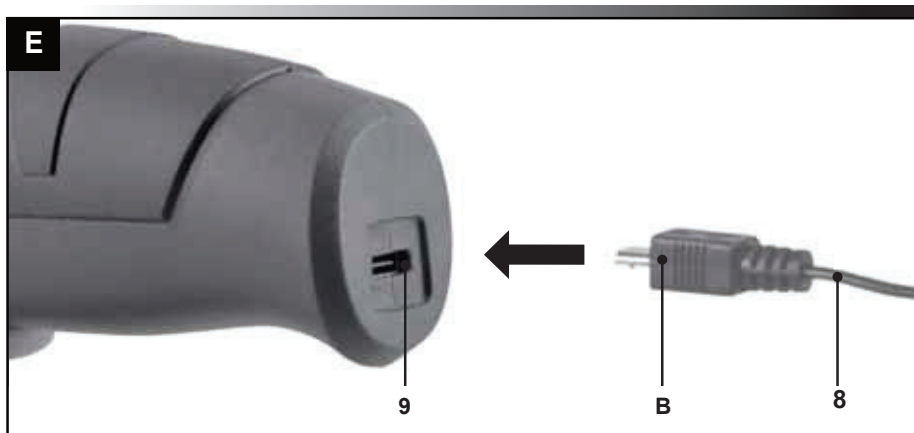




F DN 3025-A







4V Cordless Nail Gun

USER'S MANUAL

Thank you for purchasing this Cordless Screwdriver with flashlight. Before you start using it, please carefully read this user's manual and save it for possible future use.

CONTENTS




- 1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS 6
- 2. SYMBOLS 7
- 3. DESCRIPTION..... 8
- 4. OPERATION 8
- 5. MAINTENANCE..... 10
- 6. TECHNICAL DATA 11
- 7. OPERATING INSTRUCTIONS..... 12
- 8. MAINTENANCE AND STORAGE..... 15
- 9. DISPOSAL 17

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

Carefully read the instruction manual before use.

Important safety warnings

-  Unpack the product carefully and be sure not to throw away any part of the package before having found all components of the product.
-  Keep the product in a dry place out of reach of children.
-  Read all cautions and instructions. The failure to adhere to warning cautions and instructions may result in an accident, fire and/or a serious injury.

Packaging

The product is placed in a package preventing damage during transport. This package is a raw material therefore it can be handed-over for recycling.

Instructions for use

Before beginning to work with the machine, read the following safety rules and instructions for use. Familiarize with operating elements and the proper use of the device. Keep the manual in a safe place for future reference.

We recommend keeping the original package including the inner packaging materials, cash voucher and guarantee card for a period of warranty at minimum.

For a case of transportation, pack the machine into the original box from the manufacturer, thus ensuring a maximum protection of the product during a possible transport (e.g. moving or sending into a service station).

Note:

If you hand the machine over to next persons, hand it over together with the manual. Adherence to the attached instructions for use is a precondition for the proper use of the machine. The operation manual includes also instructions for operation, maintenance and repairs.

The manufacturer does not take any responsibility for accidents or damages resulting from the failure to adhere to this manual.

2. SYMBOLS



The product complies with the applicable standards and regulations.



Read the Instruction Manual attentively prior to use.



Use eyes protective equipment



Use ears protective equipment

3. DESCRIPTION

The numbers in the text refer to the diagrams on pages 2 - 4.

1. Reload lever
2. Cartridge shaft
3. Switch
4. "0/1" switch
5. Top
6. Safety pin
7. Cartridge filling level window
8. Charger cable
9. Charging socket
10. Battery indication light

4. OPERATION

Charging the device (Fig. A)

- ✿ Plug the charger cable (8) (included) into an adapter (not included).
- ✿ Plug the charger cable (8) into the machine. (Fig. E)
- ✿ Plug the charger plug into an electrical outlet and wait for a while. The charger indication light (10) will lighten up and show the charging status.

LED	Charger status
Red	Battery charging in progress.
Green	Battery charging finished, battery fully charged.

After the battery is fully charged remove the charger plug from the outlet and remove the small plug from the device.

Fully charging the battery may take up to 2-3 hours.

If the red LED charging indicator starts glowing during operation, this indicates that the battery will soon be empty

Application (Fig. B)

- ✿ For this tool, use one of the following length for staples or nails:
- ✿ Staples: 6 up to 10 mm
- ✿ Nails: 6 up to 10 mm

Loading the nails or staples (Fig. C)

- ✿ Choose the correct nail or staple for the job.
- ✿ Hold the tacker with bottom upwards.

- ✿ Open the cartridge shaft (2) by slightly pressing the reload lever (1).
- ✿ Pull the reload lever backwards to open the cartridge shaft (2).

For nails:

- ✿ Place the nails upside down against the left side of the cartridge shaft (2). The left side also shows a nail symbol on the cartridge shaft, see fig.D.

For staples:

- ✿ Place the staples upside down in the cartridge shaft (2).
- ✿ Push the reload lever to fully close the cartridge shaft.

- ⚠ **Before loading the tacker, make sure the machine is in “0” position.**
- ⚠ **Never load staples and nail at the same time.**

Checking the cartridge shaft

- ✿ The cartridge filling level window (7) indicates the amount of staples/nails inside the cartridge shaft.

Using the tacker

- ⚠ After every load test the machine on a piece of scrape.

- ✿ Press the “0/1” switch (4) to “1” to unlock the machine.
- ✿ Press the “0/1” switch (4) to “0” to lock the machine.

📖 **Note:** When not in use, press the “0/1” switch to “0” to lock the machine.

📖 **Note:** Always store in Lock on “0” position.

Placing the tool

1. Place the tool on workpiece at the spot where the staple or nail should be located.
2. Press the tool down firmly by pressing the machine on the top (5) with one hand.
3. Use your other hand to operate the switch (3).
4. By pressing the machine down firmly you lift the safety of the machine.

⚠ WARNING!

The safety of the machine will be lifted when pressure is applied to the safety pin (6) on the bottom of the machine. Always make sure the tacker mouth is in direct contact with the material when pressing the switch.

Stapling

- ✿ Press the switch (3).

- ⚠ The tool will cause a rebound because of the impact it operates with. Keep this in mind. For long nails and staples this can cause wrong stapling or nailing. When backpressure is applied wrong stapling or nailing can be avoided.

5. MAINTENANCE

⚠ Make sure that the machine is not live when carrying out maintenance work on the motor.

This machine has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper machine care and regular cleaning.

Malfunction

Should the machine fail to function correctly, a number of possible causes and the appropriate solutions are given below:

In case a staple or nail is jammed in the tool, follow the procedure below:

- ✿ Place the machine in "0" position (4).
- ✿ Open the cartridge shaft (2) by pulling the reload lever (1) and let the jammed nails/staples fall out.
- ✿ Reload the machine, see chapter "Loading the nails or staples" for instructions.
- ✿ Test the machine on a piece of scrap.

Cleaning

Regularly clean the device's casing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the fan slits free of dust and dirt. Remove tough dirt using a soft cloth, dampened with soapy water. Do not use solvents such as benzene, alcohol, ammonia, etc., which might damage the plastic parts.

For the charger

Intended use

This tacker has an integrated lithium-ion battery, which you can charge with the included USB charging cable (USB-mains adapter not included).

- a) **The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.**
- b) **Children being supervised not to play with the appliance.**
- c) Do not recharge non-rechargeable batteries!
- d) During charging, batteries must be placed in a well ventilated area!
- e) **Integrated batteries may only be removed for disposal by qualified personnel.**

Opening the housing shell can destroy the power tool. To remove the battery from the power tool, press the On/Off switch (4) until the battery is fully discharged. Unscrew the screws on the housing and remove the housing shell in order to remove the battery. To prevent a short circuit, disconnect the connectors on the battery one at a time and then isolate the poles. Even when fully discharged, the battery still contains a residual capacity, which can be released in case of a short circuit.

6. TECHNICAL DATA

Type plug side A	USB type A
Type plug side B	USB type Micro B
Number of staples/nails	30/min.
Staples	6 up to 10 mm
Nails	6 up to 10 mm
Weight	ca. 0.74 kg

7. OPERATING INSTRUCTIONS

Operation

- ✿ This product must not be used by children and persons with physical or mental impairments or by inexperienced persons, unless properly trained or schooled in the safe use of the product, or unless they have been properly supervised by a qualified person who will be responsible for their safety.
- ✿ Use extra care if the product is used near children. Always keep the appliance out of reach of children. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.
- ✿ Never allow children or persons who do not know the contents of this user's manual to work with the device. Local regulations may set the minimum age of the user. The user is responsible for damages caused to third parties in the machine's working area as a result of its use.
- ✿ Do not use the machine if you are tired, under the influence of alcohol or narcotics.
- ✿ If necessary, use personal protection aids (gloves, work footwear, eye protection, respirators, etc.). Personal protection aids reduce the risk of injury to persons.
- ✿ Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewellery and make sure that your hair, clothing or gloves do not come dangerously close to moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair may become caught in the moving parts.
- ✿ Pay constant attention, watch what you are doing and think when working with power tools. Do not use power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of carelessness when working with power tools may lead to serious injury.
- ✿ Prevent the situation where the tool is turned on accidentally. Ensure the trigger switch is in the Off position before connecting the power cord to the power socket. Carrying power tools with the finger on the main trigger switch or connecting the power cord to the power socket when the main trigger switch is in the On position may cause injury.
- ✿ Do not get in your own way. When working, always maintain a firm posture and balance. This will make it possible to better control the power tool in unexpected situations.
- ✿ Use clamps or a vice to fasten the workpiece. It is safer than holding the workpiece in your hand and at the same time you have both hands free to operate the tool.
- ✿ Keep the working area tidy and well illuminated. A cluttered and badly lit work area may lead to injury.
- ✿ Do not work with the power tool in an explosive environment, such as for example areas where there are flammable liquid, gas or powder substances. Sparks are made inside the power tool, which may cause the ignition of flammable powder or vapour.
- ✿ Do not work with materials containing asbestos. Use a dust mask. When working with the tool ensure there is a safe distance from children and other persons. Distractions may lead to a loss of control over the tool.

Purpose of use

- ✿ This tool is not designed for professional use.
- ✿ Do not use the product for purposes other than those intended.
- ✿ For safety reasons the machine must not be used as a drive engine for any other work tools and tool sets, unless expressly permitted by the manufacturer.

Instructions for use

- ✿ Turn on and operate the machine as described in the user's manual, carefully follow all instructions.
- ✿ Before carrying out any kind of inspection, maintenance or repairs disconnect the charger power cable from the mains power supply.
- ✿ Use tools in good working condition for tasks for which they are designed.

- ✿ Work only during good visibility or ensure sufficient artificial lighting.
- ✿ Work in a clean and tidy working environment.
- ✿ Make sure that while working you maintain a firm and stable stance. Do not forget that falls represent one of the major causes of injuries during accidents.
- ✿ When drilling metal sheets use a vice and place a piece of wood underneath the sheet. A rotating metal sheet presents a serious risk.
- ✿ Make sure that the drill or screwdriver are not used for work on items under live current, to prevent injury by electrical shock. Before using this tool, check that you know the location of all electrical conductors or cables in the wall (use a metal detector for this purpose).
- ✿ Only store and use the product away from flammable or volatile materials and solutions.
- ✿ Keep the product away from extreme temperatures, direct sunlight and excessive humidity. Do not use in a dusty environment.
- ✿ Do not place the product near heaters, open fires or other appliances or equipment that are sources of heat.
- ✿ Do not spray the product with water or any other liquid. Do not pour water or any other liquids into the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid.
- ✿ Never leave the appliance switched on without supervision.
- ✿ Do not touch machine parts until they have come to a complete stop.
- ✿ Allow the motor to cool down before storing the machine in a closed room.
- ✿ Under no circumstances should you repair or alter the product yourself. Entrust all repairs and adjustments of this product to an authorised service centre or the vendor. Tampering with the appliance during the warranty period may void the warranty.
- ✿ The manufacturer is not responsible for damages caused by incorrect use of this product or its accessories. Such damages include food spoilage, injuries, burns, scalding, fire, etc.

Electrical safety

ATTENTION!

Read all the safety warnings and all instructions. If you fail to follow the provided warnings and instructions an injury caused by electrical shock could occur as well as fire or serious injuries.

Note:

Keep these warnings and instructions for future use. The term "electric power tool" in all warnings relates to your tool powered from the mains (it has a power cord installed) or cordless tools (without a power cord).

- ✿ The charger of the cordless device can be connected to any power plug, preventing discharge, that is installed according to norms in force.
- ✿ The plug must be powered at 230V ~ 50Hz.
- ✿ Disconnect the charger if you will not be using it for a long time, if you are changing the tool or performing maintenance on the tool.
- ✿ The power plug on the tool's charger cord must correspond to the power socket. Never modify the power plug in any way. Do not use any power plug adapters for tools protected by grounding. Unmodified power plugs and corresponding power sockets reduce the risk of injury by electrical shock.
- ✿ Do not touch grounded surfaces such as pipes, heaters, electrical stoves and refrigerators when working with the machine. When your body is grounded the risk of injury by electrical shock is increased.

- ✿ Do not expose the electrical tool to rain or a moist environment. The entry of water into the electrical tool increases the risk of injury by electrical shock.
- ✿ Handle the power cord with care. Never use the power cord to carry or move the tool and do not pull on it when you want to disconnect the tool from the power grid. Prevent the tool coming into contact with greasy, hot and sharp items or moving parts. A damaged or tangled up power cord increases the risk of injury by electrical shock.
- ✿ When working with electric power tools in a moist environment, the power circuit must have current protection installed (RSD - Residual Current Device). The use of a residual current device reduces the risk of injury by electrical shock.

Safety instructions for the battery and charger

- ✿ Use only the battery and charger supplied with this tool.
- ✿ Connect the charger only to a mains power socket with a voltage of 230V.
- ✿ Protect the battery and charger from moisture. Do not use the device in an outdoor environment.
- ✿ Disconnect the charger from the mains power socket when the charger is not being used, before cleaning the charger or before performing repairs on it.
- ✿ Take special care of the battery. Prevent the battery from falling on to a hard surface and do not expose the battery to the effects of pressure or other excessive mechanical stress. Keep the battery at a safe distance from excessive heat or cold.
- ✿ Do not attempt to repair or disassemble the battery or the charger. If any part is damaged, have it repaired by a qualified technician or send it for repair to an authorised service centre or the vendor.
- ✿ Charge the battery only when the ambient air temperature is between 10°C and 40°C. A charged battery may be used to power tools in operating conditions at a temperature between 0°C and 50°C. If the battery is not being used store it in a dry place at a temperature between 10°C and 30°C.

⚠ IMPORTANT! DANGER!

Never short circuit the battery contacts and do not expose the battery to moisture. Do not store the battery together with metal items and parts, which could cause a short circuit of the battery contacts. The battery could overheat, catch on fire or explode.

- ✿ If any person comes into contact with the electrolyte or another liquid or substance found in the battery, they must immediately wash this substance away with large amounts of water. If these substances come into contact with eyes, flush the eyes out with large amounts of water and immediately seek medical treatment.
- ✿ Do not throw rechargeable batteries into a fire or into water. Otherwise an explosion could occur. A rechargeable battery should not be thrown out with ordinary household waste, regardless of the fact whether it has or has not been used. In accordance with valid regulations you should take the battery to a collection point or put it into the container labelled "Used Batteries" in our store.
- ✿ Only charge the battery in a charger designated by the manufacturer. A charger appropriate for one type of battery creates a fire hazard when used with another type of battery.
- ✿ Only use the electric power tool with a battery intended to be used in it. The use of different batteries may lead to a risk of injury or a fire hazard.
- ✿ If you are not using the battery, store it away from metal items, such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small items, which could lead to the short circuit of the battery contacts. Short circuiting the battery contacts may cause burns or a fire.

8. MAINTENANCE AND STORAGE

Maintenance

⚠ WARNING!

It is recommended that all the repair or replacement for this tool shall be performed by a qualified service technician. Contact or visit the nearest Menards store for more information.

⚠ WARNING!

Always use only a soft, dry cloth to clean your screwdriver, never use any detergent or alcohol.

Disconnect the power unit from the main supply before cleaning.

⚠ CAUTION!

No chemical agents are approved for use in cleaning this power tool. Clean with a dry cloth or towel only.

⚠ ATTENTION!

Disconnect the charger if you will not be using it for a long time, if you are changing the tool or performing maintenance on the tool.

- ✿ This tool does not require any special maintenance. The same applies to the electrical parts of the tool.
- ✿ Check whether the device is showing signs of wear.
- ✿ If the charger is damaged (cover, conductors or connector), immediately arrange its replacement at the vendors service centre.
- ✿ Regular care for the machine will ensure not only a long lifetime and performance.
- ✿ Before use always visually check for worn or damaged parts.
- ✿ Replace damaged or worn parts. To ensure that the machine always remains balanced, always replace the entire set of the worn or damaged tools.
- ✿ Worn or damaged machine parts may only be replaced at an authorised service centre or the vendor.
- ✿ Before cleaning disconnect this product from the power source.
- ✿ To clean the plastic parts of the product, use a soft cloth dipped in lukewarm water. Do not use aggressive cleaning products and solvents as this could damage the surface of the appliance.
- ✿ Do not clean the machine under running water or submerge under water.
- ✿ After changing the working tool, check that the working tool is secured in its storage position.
- ✿ Do not use working tools that are not proportioned for placement into the tang in the magazine.
- ✿ Do not overload the electric power tool. Use the right type of electric power tool for your work. When the correct electric power tool is used, the work result will be performed better and more safety.
- ✿ If it is not possible to turn the main trigger switch on or off, do not work with the tool. All electric power tools with a trigger switch that do not work are dangerous and must be repaired.
- ✿ If you are not working with the tool, store it out of the reach of children and prevent persons not informed about the operation of the tool or this user's manual to work with the tool. An electric power tool in the hands of an unqualified person is dangerous.
- ✿ Perform maintenance on the tool. Check for deviation or blockage of the moving parts, damage of individual parts and other factors which could affect the operation of the tool. If the tool is damaged, have it repaired

before using it. Many accidents are caused by neglected maintenance of a tool. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less prone to jamming in a workpiece and are easier to handle.

- ✿ Maintain cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less prone to jamming in a workpiece and are easier to handle.
- ✿ Use electric power tools, accessories, working tools, etc. according to these instructions in a manner appropriate for the given type of electric power tool and take into consideration the work conditions and the type of work that you will be performing. Using electric power tools for purposes other than those for which they were designed may be dangerous.
- ✿ Damaged switches must be replaced at an authorised service centre or the vendor. Do not use electric power tools that cannot be turned on and off.
- ✿ Do not leave electric power tools turned on without supervision. Always turn the tool off and wait for it to come to a complete stop before putting it down.
- ✿ Use hearing protection. Excessive noise levels may cause hearing damage.
- ✿ When performing tasks, where the working tools may come into contact with hidden electrical conductors, hold the electric power tool by the insulated part that is intended to be held. A work tool that comes into contact with a "live" electrical conductor, will cause the uninsulated parts of the tool to become live and may subsequently cause injury by electrical shock to the operator.
- ✿ For repairs contact an authorised service centre or vendor who will use original spare parts. This will ensure the correct operation of the electric power tool.

⚠ ATTENTION!

Using any accessories or tools not recommended in this user's manual may increase the risk of injury. Always use only original spare parts.

- ✿ Clean the tool after the completion of every work task.
- ✿ Do not use worn or damaged drill bits and drilling extension pieces. Such tools may overload the motor and lower effectiveness.
- ✿ Take proper care to prevent the motor from damage by oil or water.
- ✿ Regularly check that the tool has not been damaged during the course of standard operation. Make sure that all parts are correctly connected and do not use this product if any of its parts has been damaged or lost.
- ✿ When inserting the battery into the charger, ensure that the battery is inserted in the correct manner and that there are no materials between the battery contacts, e.g. soils.
- ✿ The battery and the charger should be protected from heat and the sun. Do not expose these products to extreme temperatures.
- ✿ Do not use the device in an outdoor environment.
- ✿ Use only the charger supplied with this tool.
- ✿ If the product is damaged or malfunctions, contact an authorised service centre or the vendor.

Storage

- ✿ Store the tool in a dry location at a sufficient distance from heat sources or dangerous vapours.
- ✿ Do not place any other items on the machine.

9. DISPOSAL



The machine, rechargeable batteries, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling.

Do not dispose of power tools and batteries/rechargeable batteries into household waste!

Only for EC countries:



According to the European Guideline 2012/19/EU, power tools that are no longer usable, and according to the European Guideline 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING MATERIALS

Put any used package material to the place determined by the municipality for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or accompanying documents means that used electric or electronic products must not be put to ordinary municipal waste. Hand over such products to determined collection points for proper disposal, restoration and recycling. Alternatively, in some countries of the European Union or other European countries you can return your products to your local dealer when you buy an equivalent new product. By dutiful disposal of this product you can preserve precious natural resources and you help prevent any potential adverse effects on the environment and human health which could be the results of wrong waste disposal. Ask your local authority or the nearest collection point for additional details. In case of improper disposal of this waste kind penalties can be imposed in accordance with national regulations.

For companies in the European Union countries

Should you want to dispose of electric and electronic devices, ask your dealer or vendor for necessary information. Disposal in other countries outside the European Union. Should you want to dispose of this product, ask your local authorities or your dealer for necessary information about disposal method.



This product fulfils all basic requirements of the EU directives that apply to it.

Text, design and technical specifications can change without prior notice and we reserve the right for their change.

User manual in the original language.

Akumulátorová nastrolovací pistole 4 V

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení této akumulátorové nastrolovací pistole. Před jejím použitím si prosím pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro případné pozdější použití.

OBSAH

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	20
2. SYMBOLY	21
3. POPIS	22
4. POUŽITÍ	22
5. ÚDRŽBA	24
6. TECHNICKÉ ÚDAJE	25
7. POKYNY PRO POUŽITÍ	25
8. ÚDRŽBA A ULOŽENÍ	29
9. LIKVIDACE	31

1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ!

Před použitím si pozorně přečtěte tento návod.

Důležitá bezpečnostní varování

- ✿ Výrobek opatrně vybalte a před vyhozením obalových materiálů zkontrolujte, zda balení obsahovalo všechny součásti tohoto výrobku.
- ✿ Uložte tento výrobek na suchém místě mimo dosah dětí.
- ✿ Přečtěte si všechna upozornění a všechny pokyny. V případě nedodržení varovných upozornění a pokynů hrozí nebezpečí nehody, požáru a/nebo vážného zranění.

Balení

Tento výrobek je umístěn v obalu, který zabraňuje jeho poškození během přepravy. Tento obal představuje znovu využitelnou surovinu, a proto jej můžete odevzdat k recyklaci.

Pokyny pro použití

Před zahájením práce s tímto nářadím si přečtěte následující bezpečnostní předpisy a pokyny pro použití.

Důkladně se seznámte s ovládacími prvky zařízení a se správným způsobem jeho používání. Uložte tento návod na bezpečné místo pro pozdější použití. Doporučujeme vám, abyste si alespoň po dobu platnosti záruky uschovali originální obal včetně vnitřních balících materiálů, pokladní doklad a záruční list.

V případě přepravy zabalte nářadí do originální krabice od výrobce, aby byla zajištěna maximální ochrana tohoto výrobku během přepravy (například odvoz nebo odeslání do servisního střediska).

Poznámka:

Budete-li toto nářadí předávat dalšímu uživateli, přiložte k němu také tento návod. Dodržování dodávaných pokynů pro používání je nezbytným předpokladem správného používání zařízení. Návod k použití obsahuje kromě pokynů k obsluze také pokyny k provádění údržby a oprav.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé v důsledku nedodržování pokynů v tomto návodu.

2. SYMBOLY



Tento výrobek splňuje požadavky platných norem a předpisů.



Před použitím tohoto nářadí si pozorně přečtěte návod k použití.



Používejte ochranu zraku



Používejte ochranu sluchu

3. POPIS

Čísla použití v textu odkazují na obrázky na stranách 2–4.

1. Rukojeť táhla
2. Prostor zásobníku
3. Spoušť
4. Spínač „0/1“
5. Horní část
6. Pojistný kolík
7. Kontrolní okénko naplnění zásobníku
8. Kabel nabíječky
9. Nabíjecí zásuvka
10. LED indikátor baterie

4. POUŽITÍ

Nabíjení nářadí (obr. A)

- ✿ Zapojte kabel nabíječky (8) (je dodáván) do adaptéru (není dodáván).
- ✿ Zapojte tento kabel nabíječky (8) do nářadí. (Obr. E)
- ✿ Připojte nabíječku k síťové zásuvce a chvíli počkejte. Kontrolka nabíječky (10) se rozsvítí a zobrazí stav nabíjení.

LED indikátor	Stav nabíječky
Červená	Probíhající nabíjení baterie.
Zelená	Nabíjení baterie je dokončeno, baterie je zcela nabitá.

Jakmile bude baterie zcela nabitá, odpojte kabel nabíječky od síťové zásuvky a odpojte také malou zástrčku od nářadí.

Úplné nabití baterie může trvat 2–3 hodiny.

Začne-li během práce s nářadím svítit červený LED indikátor nabíjení, znamená to, že tato baterie bude brzy vybitá.

Použití nářadí (obr. B)

- ✿ Pro toto nářadí používejte jednu z následujících délek sponek nebo hřebíků:
- ✿ Sponky: 6 až 10 mm
- ✿ Hřebíky: 6 až 10 mm

Plnění zásobníku hřebíky nebo sponkami (obr. C)

- ✿ Vyberte si pro prováděnou práci správné hřebíky nebo sponky.
- ✿ Držte tuto nastřelovací pistoli otočenou spodní stranou nahoru.

- ☼ Otevřete prostor zásobníku (2) mírným stisknutím rukojeti táhla (1).
- ☼ Vytáhněte rukojeť táhla směrem dozadu, aby došlo k otevření prostoru zásobníku (2).

Pro hřebíky:

- ☼ Umístěte hřebíky spodní stranou nahoru u levé strany prostoru zásobníku (2). Na této levé straně je také vidět v prostoru zásobníku symbol hřebíku, viz obr. D.

Pro sponky:

- ☼ Umístěte sponky spodní stranou nahoru v prostoru zásobníku (2).
- ☼ Zatlačte rukojeť táhla směrem dopředu, aby došlo k úplnému uzavření prostoru zásobníku.

⚠ Před doplňováním upevňovacích prvků do tohoto náradí se ujistěte, zda je spínač náradí v poloze „0“ (zajištěno).

⚠ Nikdy nedoplňujte do tohoto náradí sponky a hřebíky dohromady.

Kontrola prostoru zásobníku

- ☼ Kontrolní okénko naplnění zásobníku (7) umožňuje kontrolu množství sponek/hřebíků uvnitř zásobníku.

Použití náradí

⚠ Po každém doplnění upevňovacích prvků vždy zkontrolujte funkci tohoto náradí na odpadovém materiálu.

- ☼ Nastavte spínač „0/1“ (4) do polohy „1“, aby došlo k odjištění tohoto náradí.
- ☼ Nastavte spínač „0/1“ (4) do polohy „0“, aby došlo k zajištění náradí.

📖 Poznámka: Není-li toto náradí používáno, nastavte spínač „0/1“ do polohy „0“, aby došlo k jeho zajištění.

📖 Poznámka: Vždy toto náradí ukládejte se spínačem „0/1“ v zajištěné poloze „0“.

Použití náradí

1. Umístěte toto náradí na obrobek v bodě, kde chcete provést nastřelení sponky nebo hřebíku.
2. Jednou rukou řádně stlačte horní část náradí (5) a přitlačte jej pevně k obrobku.
3. Druhou ruku používejte pro ovládnání spouště (3).
4. Řádným přitisknutím tohoto náradí k obrobku zvýšíte bezpečnost tohoto náradí.

⚠ VAROVÁNÍ!

Bezpečnost tohoto náradí bude zvýšena, bude-li vyvíjen tlak na pojistný kolík (6) na spodní části náradí. Při stisknutí spouště se vždy ujistěte, zda je výstupní otvor náradí v přímém kontaktu s materiálem obrobku.

Nastřelování

- ☼ Stiskněte spoušť (3).

⚠ Náradí odskočí z důvodu rázu působícího při nastřelení upevňovacího prvku. Vždy na to myslete. Při použití dlouhých sponek nebo hřebíků může dojít k jejich nesprávnému nastřelení. Budete-li na náradí vyvíjet potřebný tlak, můžete nesprávnému nastřelení zabránit.

5. ÚDRŽBA

⚠ Před prováděním údržby motoru se ujistěte, zda je toto nářadí odpojeno od napájecího zdroje.

Toto nářadí bylo vyrobeno tak, aby pracovalo dlouhou dobu s minimálními požadavky na údržbu. Trvalý a spolehlivý provoz závisí na správné péči o toto nářadí a na jeho pravidelném čištění.

Porucha

Nebude-li toto nářadí pracovat správně, níže je uvedeno několik možných příčin a vhodných řešení pro odstranění problému:

Dojde-li k zablokování sponky nebo hřebíku uvnitř tohoto nářadí, postupujte následovně:

- ✿ Nastavte spínač „0/1“ (4) do zajištěné polohy „0“.
- ✿ Otevřete prostor zásobníku (2) zatažením za rukojeť táhla (1) a nechejte zablokované hřebíky/sponky vypadnout.
- ✿ Naplňte nářadí upevňovacími prvky, pokyny jsou uvedeny v části „Plnění zásobníku hřebíky nebo sponkami“.
- ✿ Vyzkoušejte funkci nářadí na kousku odpadového materiálu.

Čištění

Pravidelně čistěte kryt tohoto nářadí měkkým hadříkem, ideálně po každém použití. Udržujte větrací otvory v čistotě bez prachu a nečistot. Odstraňujte odolné nečistoty pomocí měkkého hadříku, který je navlhčen v saponátovém roztoku. Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, líh, čpavek atd., která by mohla poškodit plastové díly.

Pro nabíječku

Účel použití

Toto nářadí má integrovanou baterii typu Li-Ion, která může být nabíjena přiloženým USB nabíjecím kabelem (síťový USB adaptér není součástí dodávky).

- a) **Tento výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem a pokud nebyly řádně poučeny.**
- b) **Děti musí být pod dozorem, aby si s tímto výrobkem nehrály.**
- c) Neprovádějte nabíjení baterií, které nelze nabíjet!
- d) Během nabíjení musí být baterie umístěny na dobře větraném místě!
- e) **Integrované baterie mohou být demontovány pouze řádně kvalifikovanou osobou při likvidaci nářadí.** Rozebrání krytu tohoto nářadí může toto nářadí zničit. Chcete-li baterii z elektrického nářadí vyjmout, stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (4), dokud nebude baterie zcela vybitá. Vyšroubujte šrouby nacházející se na krytu tohoto nářadí a sejměte z nářadí jeho kryt, abyste mohli z nářadí vyjmout baterii. Abyste zabránili zkratu, jeden po druhém odpojte konektory na baterii a potom izolujte póly baterie. I když je baterie zcela vybitá, stále obsahuje zbytkovou kapacitu, která se může v případě zkratu uvolnit.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ konektoru A	USB typ A
Typ konektoru B	Mikro USB typ B
Počet nastřelených sponek/hřebíků	30/min
Sponky	6 až 10 mm
Hřebíky	6 až 10 mm
Hmotnost	Asi 0,74 kg

7. POKYNY PRO POUŽITÍ

Použití

- ✿ Tento výrobek nesmí být používán dětmi a osobami s tělesným nebo duševním postižením ani nezkušenými osobami, pokud nejsou řádně kvalifikováni nebo proškoleni v bezpečném používání tohoto výrobku, nebo pokud není zajištěn dozor kvalifikované osoby, která bude odpovídat za jejich bezpečnost.
- ✿ Je-li tento výrobek používán v blízkosti dětí, buďte velmi opatrní. Vždy zajistěte, aby k tomuto zařízení neměly přístup děti. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto výrobkem nebudou hrát.
- ✿ Nikdy nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou seznámeny s obsahem tohoto návodu, aby s tímto nářadím pracovaly. Místní právní předpisy mohou omezovat věk uživatele. Uživatel odpovídá za škody způsobené třetím stranám v pracovním prostoru tohoto nářadí, které budou způsobeny v důsledku jeho používání.
- ✿ Nářadí nepoužívejte, jste-li unavení a jste-li pod vlivem alkoholu nebo omamných látek.
- ✿ Je-li to nutné, používejte osobní ochranné pomůcky (rukavice, pracovní obuv, ochranu zraku, respirátory atd.). Osobní ochranné pomůcky snižují riziko zranění osob.
- ✿ Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení nebo šperky a zajistěte, aby se vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých se dílů. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými se díly zachyceny.
- ✿ Práci s elektrickým nářadím věnujte neustálou pozornost, sledujte, co provádíte, a přemýšlejte. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím může vést k způsobení vážného zranění.
- ✿ Zabraňte situacím, kdy by mohlo dojít k náhodnému zapnutí nářadí. Před připojením napájecího kabelu k zásuvce se ujistěte, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spouštěcím spínači nebo připojení napájecího kabelu k zásuvce, je-li hlavní spínač v poloze zapnuto, může vést k způsobení zranění.
- ✿ Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak je umožněna lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
- ✿ Pro upnutí obrobku používejte svorky nebo svěrák. Je to bezpečnější než držení obrobku v ruce a současně máte obě ruce uvolněny pro ovládání nářadí.
- ✿ Pracovní prostor udržujte v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek na pracovišti a jeho špatné osvětlení může vést k způsobení zranění.

- ✿ Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory, kde jsou hořlavé kapaliny, plyny nebo prachové směsi. Uvnitř elektrického nářadí vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- ✿ Nepracujte s materiály, které obsahují azbest. Používejte masku proti prachu. Při práci s tímto nářadím zajistěte, aby byla dodržena bezpečná vzdálenost od dětí a ostatních osob. Rozptylování může vést ke ztrátě kontroly nad nářadím.

Účel použití

- ✿ Toto nářadí není určeno k profesionálnímu použití.
- ✿ Nepoužívejte toto nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno.
- ✿ Z bezpečnostních důvodů nesmí být toto nářadí používáno jako pohonná jednotka pro jiné pracovní nástroje nebo sady, pokud to není výslovně povoleno výrobcem.

Pokyny pro použití

- ✿ Zapínejte a používejte toto nářadí podle pokynů v tomto návodu a pečlivě dodržujte všechny uvedené pokyny.
- ✿ Před prováděním jakékoli kontroly, údržby nebo opravy odpojte napájecí kabel nabíječky od elektrické sítě.
- ✿ Používejte nářadí v dobrém stavu pro úkoly, pro jaké jsou určeny.
- ✿ Pracujte pouze při dobré viditelnosti nebo zajistěte dostatečné výkonné umělé osvětlení.
- ✿ Pracujte v čistém a uklizeném pracovním prostředí.
- ✿ Při práci se ujistěte, zda udržujete pevný a stabilní postoj. Nezapomeňte, že pády představují jednu z hlavních příčin zranění způsobených při nehodách.
- ✿ Při vrtní kovových plechů používejte svěrák a podložte si plech kouskem dřeva. Rotující ocelový plech představuje vážné nebezpečí.
- ✿ Zajistěte, aby vrtačka nebo šroubovák nebyly používány pro práci na položkách pod proudem, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Před použitím tohoto nářadí se ujistěte, zda znáte umístění všech elektrických vodičů nebo kabelů ve stěnách (použijte detektor kovů).
- ✿ Tento výrobek používejte a ukládejte pouze v bezpečné vzdálenosti od hořlavých nebo těkavých materiálů a roztoků.
- ✿ Chraňte tento výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením a nadměrnou vlhkostí. Nepoužívejte toto nářadí v prašném prostředí.
- ✿ Neumisťujte tento výrobek do blízkosti topných těles, otevřeného ohně nebo jiných vybavení nebo zařízení, která jsou zdrojem tepla.
- ✿ Nestříkejte na toto nářadí vodu nebo jiné kapaliny. Nenalévejte do tohoto nářadí vodu nebo jiné kapaliny. Neponořujte toto nářadí do vody nebo do jiných kapalin.
- ✿ Nikdy nenechávejte toto nářadí zapnuté bez dozoru.
- ✿ Nedoťkejte se pohybujícími se částmi nářadí, dokud nedojde k jejich úplnému zastavení.
- ✿ Před uložením tohoto nářadí v uzavřené místnosti nechejte vychladnout jeho motor.
- ✿ Za žádných důvodů nesmíte provádět opravy nebo úpravy tohoto nářadí sami. Všechny opravy a seřízení tohoto výrobku svěťte autorizovanému servisu nebo prodejci. Neoprávněné zásahy do tohoto nářadí během záruční doby mohou vést ke zrušení platnosti záruky.
- ✿ Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto výrobku nebo jeho příslušenství. Mezi takové škody náleží poškození potravin, zranění, popáleniny, opaření, požár atd.

Elektrická bezpečnost

POZOR!

Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a všechny pokyny. Nebudete-li dodržovat uvedené pokyny a výstrahy, může dojít k úrazu elektrickým proudem a také k požáru nebo k vážnému zranění.

Poznámka:

Všechna varování i pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Termín „elektrické nářadí“ uvedený ve všech varováních se vztahuje na vaše nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo na nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

- ✿ Nabíječka tohoto nářadí napájeného baterií může být připojena k jakékoli zástrčce, která zabrání vybití a která je nainstalována v souladu s platnými normami.
- ✿ Tato zástrčka musí být připojena k zásuvce s napájecím napětím 230 V /~ 50 Hz.
- ✿ Odpojte nabíječku, pokud ji nebudete delší dobu používat, pokud měníte nářadí nebo pokud provádíte údržbu nářadí.
- ✿ Zástrčka napájecího kabelu nabíječky nářadí musí odpovídat sířové zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte žádné sířové adaptéry u nářadí chráněných uzemněním. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Při práci s tímto nářadím se nedotýkejte uzemněných povrchů, jako jsou potrubí, topení, elektrická kamna a chladničky. Je-li vaše tělo uzemněno, zvyšuje se riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Manipulujte s napájecím kabelem opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo přemísťování nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické zásuvky. Zabraňte tomu, aby se toto nářadí dostalo do kontaktu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo s pohyblivými se díly. Poškozený nebo zamotaný napájecí kabel zvyšuje nebezpečí způsobení úrazu elektrickým proudem.
- ✿ Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím obvodu nainstalován proudový chránič (RSD – Residual Current Device). Použití proudového chrániče snižuje riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní pokyny pro baterii a nabíječku

- ✿ Používejte pouze baterii a nabíječku, které jsou dodány s tímto nářadím.
- ✿ Připojujte tuto nabíječku pouze k zásuvce s napájecím napětím 230 V.
- ✿ Chraňte baterii a nabíječku před vlhkostí. Nepoužívejte toto zařízení ve venkovním prostředí.
- ✿ Odpojte nabíječku od napájecího zdroje, pokud tuto nabíječku nepoužíváte, před jejím čištěním nebo před prováděním její opravy.
- ✿ Věnujte speciální péči baterii. Chraňte baterii před pádem na tvrdý povrch a nevystavujte ji tlaku ani jinému nadměrnému mechanickému namáhání. Udržujte tuto baterii v bezpečné vzdálenosti od příliš horkého nebo studeného prostředí.
- ✿ Nepokoušejte se baterii nebo nabíječku opravovat nebo demontovat. Je-li některá část baterie poškozena, nechejte ji opravit kvalifikovaným technikem, odešlete ji k opravě do autorizovaného servisu nebo prodejci.
- ✿ Nabíjejte baterii pouze v případě, je-li teplota okolního vzduchu v rozmezí od 10 °C do 40 °C. Nabitá baterie může být použita k napájení nářadí v provozních podmínkách při teplotě od 0 °C do 50 °C. Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji na suchém místě při teplotě od 10 °C do 30 °C.

⚠ DŮLEŽITÉ! NEBEZPEČÍ!

Nikdy nezkratujte kontakty baterie a nevystavujte baterii působení vlhkosti. Neukládejte baterii společně s kovovými předměty a součástmi, které by mohly způsobit zkrat kontaktů baterie. Baterie by se mohla přehřát, vznítit nebo by mohla explodovat.

- ✿ Dostane-li se osoba do kontaktu s elektrolytem nebo jinou kapalinou nebo látkou nacházející se v baterii, musí tuto látku okamžitě omýt velkým množstvím vody. Dostanou-li se tyto látky do kontaktu s očima, vypláchněte oči velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- ✿ Nevhazujte nabíjecí baterie do ohně nebo do vody. Mohlo by dojít k explozi. Nabíjecí baterie nesmí být vyhozena společně s běžným domácím odpadem, a to bez ohledu na to, zda byla nebo nebyla použita. V souladu s platnými předpisy musíte baterii odvézt na sběrné místo nebo ji musíte vložit do kontejneru s označením „Použité baterie“ v našem obchodě.
- ✿ Nabíjejte baterii pouze v nabíječce určené výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie vytváří při použití s jiným typem baterie riziko způsobení požáru.
- ✿ Používejte elektrické nářadí pouze s baterií, která je určena pro toto nářadí. Použití jiných baterií může vést k riziku způsobení zranění nebo požáru.
- ✿ Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji na místo bez kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné předměty, které by mohly způsobit zkrat kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

8. ÚDRŽBA A ULOŽENÍ

Údržba

⚠ VAROVÁNÍ!

Doporučujeme vám, aby všechny opravy nebo výměny tohoto nářadí prováděl kvalifikovaný servisní technik. Kontaktujte nebo navštivte nejbližší obchod Menards, kde vám poskytnou další informace.

⚠ VAROVÁNÍ!

Pro čištění tohoto nářadí používejte pouze suchý měkký hadřík, nikdy nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo líh.

Před čištěním odpojte napájecí jednotku od síťového zdroje energie.

⚠ POZOR!

Pro čištění tohoto elektrického nářadí nejsou povolena žádná chemická činidla. Čistěte pouze suchým hadříkem nebo ručníkem.

⚠ POZOR!

Odpojte nabíječku, pokud ji nebudete delší dobu používat, pokud měníte nářadí nebo pokud provádíte údržbu nářadí.

- ☼ Toto nářadí nevyžaduje žádnou speciální údržbu. To se vztahuje i na elektrické součásti tohoto nářadí.
- ☼ Kontrolujte, zda toto nářadí nevykazuje žádné známky poškození.
- ☼ Je-li nabíječka poškozena (kryt, vodiče nebo konektor), okamžitě zajistěte výměnu v autorizovaném servisu.
- ☼ Pravidelná péče o toto nářadí zajistí nejen jeho dlouhou životnost, ale i odpovídající výkon.
- ☼ Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda na nářadí nejsou opotřebované nebo poškozené části.
- ☼ Poškozené nebo opotřebované části vyměňte. Vždy vyměňujte celou sadu opotřebovaných nebo poškozených nástrojů, abyste zajistili, že nářadí zůstane stále vyvážené.
- ☼ Opotřebované nebo poškozené části nářadí musí být vyměněny v autorizovaném servisu nebo prodejcem.
- ☼ Před čištěním odpojte tento výrobek od napájecího zdroje.
- ☼ Při čištění plastových částí tohoto výrobku používejte měkký hadřík namočený ve vlažné vodě. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla, protože by mohlo dojít k poškození povrchu tohoto výrobku.
- ☼ Nečistěte toto nářadí pod tekoucí vodou a neponořujte jej do vody.
- ☼ Po výměně pracovního nástroje zkontrolujte, zda je pracovní nástroj zajištěn ve své úložné poloze.
- ☼ Nepoužívejte pracovní nástroje, které nejsou přiměřené pro umístění do výstupku v zásobníku.
- ☼ Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro svou práci správný typ elektrického nářadí. Je-li použito správné elektrické nářadí, výsledná práce bude prováděna lépe a bezpečněji.
- ☼ Nemůžete-li pomocí hlavního spouštěcího spínače toto nářadí zapnout nebo vypnout, nepracujte s tímto nářadím. Elektrická nářadí s nefunkčním spouštěčím spínačem jsou nebezpečná a musí být opravena.
- ☼ Pokud s tímto nářadím nepracujete, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte osobám, které nejsou informovány o obsluze tohoto nářadí nebo o této uživatelské příručce, v práci s tímto nářadím. Jakékoli elektrické nářadí je v rukou nequalifikované osoby nebezpečné.
- ☼ Provádějte údržbu tohoto nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohybujících se částí, poškození jednotlivých dílů a jiné faktory, které by mohly ovlivnit provoz tohoto nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím musí být opraveno. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí. Řádně

udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí v obrobku a lépe se s nimi manipuluje.

- ✿ Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí v obrobku a lépe se s nimi manipuluje.
- ✿ Používejte elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd., podle těchto pokynů způsobem vhodným pro daný typ elektrického nářadí a vždy berete v úvahu pracovní podmínky a typ práce, kterou budete provádět. Používání elektrického nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může být nebezpečné.
- ✿ Poškozené spínače musí být vyměněny v autorizovaném servisu nebo prodejcem. Nepoužívejte elektrické nářadí, které nemůže být zapnuto a vypnuto.
- ✿ Nenechávejte zapnuté elektrické nářadí bez dozoru. Před odložením nářadí vždy vypněte a počkejte, dokud se zcela nezastaví.
- ✿ Používejte ochranu sluchu. Nadměrná hluchnost může způsobit poškození sluchu.
- ✿ Při provádění úkonů, u kterých může dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytými elektrickými vodiči, držte elektrické nářadí vždy za izolované části, které jsou určeny pro úchop. Pracovní nářadí, který se dostane do kontaktu s „živým“ elektrickým vodičem, způsobí, že neizolované části nářadí budou pod proudem a následně může dojít k úrazu uživatele elektrickým proudem.
- ✿ Musíte-li provést opravu, kontaktujte autorizovaný servis nebo prodejce, který použije originální náhradní díly. Tak bude zajištěn správný provoz elektrického nářadí.

⚠ POZOR!

Použití jakéhokoli příslušenství nebo pracovních nástrojů, které nejsou doporučeny v tomto návodu, může zvýšit riziko zranění. Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

- ✿ Čistěte toto nářadí po dokončení každého pracovního úkonu.
- ✿ Nepoužívejte opotřebované nebo poškozené vrtáky a prodlužovací nástavce. Takové nástroje mohou přetěžovat motor a omezovat účinnost.
- ✿ Věnujte náležitou pozornost tomu, aby nedošlo k poškození motoru olejem nebo vodou.
- ✿ Během standardního provozu pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k poškození tohoto nářadí. Ujistěte se, zda jsou správně připojeny všechny součásti a nepoužívejte tento výrobek, pokud byla některá z jeho částí poškozena nebo ztracena.
- ✿ Při vkládání baterie do nabíječky dbejte na to, aby byla tato baterie vložena správným způsobem a aby se mezi kontakty baterie nenacházely žádné materiály, například hlína.
- ✿ Tato baterie a nabíječka musí být chráněny před horkem a slunečním zářením. Nevystavujte tyto výrobky extrémním teplotám.
- ✿ Nepoužívejte toto zařízení ve venkovním prostředí.
- ✿ Používejte pouze nabíječku dodanou s tímto nářadím.
- ✿ Je-li tento výrobek poškozen nebo nepracuje-li správně, kontaktujte autorizovaný servis nebo prodejce.

Uložení

- ✿ Ukládejte toto nářadí na suchém místě v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla nebo nebezpečných výparů.
- ✿ Nepokládejte na toto nářadí žádné předměty.

9. LIKVIDACE



Toto nářadí, nabíjecí baterie, příslušenství a obaly musí být tříděny, aby byla zajištěna jejich ekologická recyklace.

Nevyhazujte elektrické nářadí a baterie nebo nabíjecí baterie do běžného domácího odpadu!

Pouze pro země Evropské unie:



Podle evropské směrnice 2012/19/EU a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES musí být elektrické nářadí, které již není použitelné, a vadné nebo použité akumulátory/baterie rozříděny odděleně a zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odevzdejte veškerý použitý obalový materiál na místě, které je určeno místními úřady pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v příložené dokumentaci znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické produkty nesmí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte tyto produkty na určených sběrných místech, kde bude provedena jejich správná likvidace, obnovení a recyklace. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu odpovídajícího nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. V případě nesprávné likvidace tohoto druhu odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s platnými národními předpisy.

Pro společnosti v zemích Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, požádejte místní úřady nebo prodejce o nezbytné informace o způsobu likvidace.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky všech příslušných směrnic EU.

Text, design a technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na provádění těchto změn.

Uživatelská příručka v originálním jazyce.

Akumulátorová nastreľovacia pištoľ 4 V

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme vám za kúpu tejto akumulátorovej nastreľovacej pištole. Pred jej použitím si, prosím, pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte ju na prípadné neskoršie použitie.

OBSAH

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	34
2. SYMBOLY	35
3. OPIS.....	36
4. POUŽITIE.....	36
5. ÚDRŽBA.....	38
6. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	39
7. POKYNY NA POUŽITIE	39
8. ÚDRŽBA A ULOŽENIE.....	43
9. LIKVIDÁCIA.....	45

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE!

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod.

Dôležité bezpečnostné varovania

- ✿ Výrobok opatrne vybalte a pred vyhodením obalových materiálov skontrolujte, či balenie obsahovalo všetky súčasti tohto výrobku.
- ✿ Uložte tento výrobok na suchom mieste mimo dosahu detí.
- ✿ Prečítajte si všetky upozornenia a všetky pokyny. V prípade nedodržania varovných upozornení a pokynov hrozí nebezpečenstvo nehody, požiaru a/alebo vážneho zranenia.

Balenie

Tento výrobok je umiestnený v obale, ktorý zabraňuje jeho poškodeniu počas prepravy. Tento obal predstavuje opätovne využiteľnú surovinu, a preto ho môžete odovzdať na recykláciu.

Pokyny na použitie

Pred začatím práce s týmto náradím si prečítajte nasledujúce bezpečnostné predpisy a pokyny na použitie. Dôkladne sa oboznámte s ovládacími prvkami zariadenia a so správnym spôsobom jeho používania. Uložte tento návod na bezpečné miesto na neskoršie použitie. Odporúčame vám, aby ste si aspoň počas platnosti záruky uschovali originálny obal vrátane vnútorných baliacich materiálov, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte náradie do originálnej škatule od výrobcu, aby bola zaistená maximálna ochrana tohto výrobku počas prepravy (napríklad odvoz alebo odoslanie do servisného strediska).

Poznámka:

Ak budete toto náradie odovzdávať ďalšiemu používateľovi, priložte k nemu aj tento návod. Dodržiavanie dodávaných pokynov na používanie je nevyhnutným predpokladom správneho používania zariadenia. Návod na použitie obsahuje okrem pokynov na obsluhu aj pokyny na vykonávanie údržby a opráv.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo škody vzniknuté v dôsledku nedodržania pokynov v tomto návode.

2. SYMBOLY



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných noriem a predpisov.



Pred použitím tohto náradia si pozorne prečítajte návod na použitie.



Používajte ochranu zraku



Používajte ochranu sluchu

3. OPIS

Čísla použitia v texte odkazujú na obrázky na stranách 2 – 4.

1. Rukoväť fahadla
2. Priestor zásobníka
3. Spúšť
4. Spínač „0/1“
5. Horná časť
6. Poistný kolík
7. Kontrolné okienko naplnenia zásobníka
8. Kábel nabíjačky
9. Nabíjacia zásuvka
10. LED indikátor batérie

4. POUŽITIE

Nabíjanie náradia (obr. A)

- ✿ Zapojte kábel nabíjačky (8) (dodáva sa) do adaptéra (nedodáva sa).
- ✿ Zapojte tento kábel nabíjačky (8) do náradia. (Obr. E)
- ✿ Pripojte nabíjačku k sieťovej zásuvke a chvíľu počkajte. Kontrolka nabíjačky (10) sa rozsvieti a zobrazí stav nabíjania.

LED indikátor	Stav nabíjačky
Červená	Prebiehajúce nabíjanie batérie.
zelená	Nabíjanie batérie je dokončené, batéria je celkom nabitá.

Hneď ako bude batéria celkom nabitá, odpojte kábel nabíjačky od sieťovej zásuvky a odpojte aj malú zástrčku od náradia.

Úplné nabitie batérie môže trvať 2 – 3 hodiny.

Ak začne počas práce s náradím svietiť červený LED indikátor nabíjania, znamená to, že táto batéria bude čoskoro vybitá.

Použitie náradia (obr. B)

- ✿ Pre toto náradie používajte jednu z nasledujúcich dĺžok sponiek alebo klincov:
- ✿ Sponky: 6 až 10 mm
- ✿ Klince: 6 až 10 mm

Plnenie zásobníka klincami alebo sponkami (obr. C)

- ✿ Vyberte si na vykonávanú prácu správne klince alebo sponky.
- ✿ Držte túto nastreľovaciu pištoľ otočenú spodnou stranou nahor.

- ☼ Otvorte priestor zásobníka (2) miernym stlačením rukoväti ťahadla (1).
- ☼ Vytiahnite rukoväť ťahadla smerom dozadu, aby došlo k otvoreniu priestoru zásobníka (2).

Pre klince:

- ☼ Umiestnite klince spodnou stranou nahor pri ľavej strane priestoru zásobníka (2). Na tejto ľavej strane je tiež vidieť v priestore zásobníka symbol klinca, pozrite obr. D.

Pre sponky:

- ☼ Umiestnite sponky spodnou stranou nahor v priestore zásobníka (2).
- ☼ Zatláčte rukoväť ťahadla smerom dopredu, aby došlo k úplnému uzatvoreniu priestoru zásobníka.

⚠ Pred doplňovaním upevňovacích prvkov do tohto náradia sa uistite, či je spínač náradia v polohe „0“ (zaistené).

⚠ Nikdy nedoplňujte do tohto náradia sponky a klince dohromady.

Kontrola priestoru zásobníka

- ☼ Kontrolné okienko naplnenia zásobníka (7) umožňuje kontrolu množstva sponiek/klincov vnútri zásobníka.

Použitie náradia

⚠ Po každom doplnení upevňovacích prvkov vždy skontrolujte funkciu tohto náradia na odpadovom materiáli.

- ☼ Nastavte spínač „0/1“ (4) do polohy „1“, aby došlo k odisteniu tohto náradia.
- ☼ Nastavte spínač „0/1“ (4) do polohy „0“, aby došlo k zaisteniu náradia.

📖 Poznámka: Ak sa toto náradie nepoužíva, nastavte spínač „0/1“ do polohy „0“, aby došlo k jeho zaisteniu.

📖 Poznámka: Vždy toto náradie ukladajte so spínačom „0/1“ v zaistenej polohe „0“.

Použitie náradia

1. Umiestnite toto náradie na obrobok v bode, kde chcete vykonať nastrelenie sponky alebo klinca.
2. Jednou rukou riadne stlačte hornú časť náradia (5) a priložte ho pevne k obrobku.
3. Druhú ruku používajte na ovládanie spúšte (3).
4. Riadnym priložením tohto náradia k obrobku zvýšite bezpečnosť tohto náradia.

⚠ VAROVANIE!

Bezpečnosť tohto náradia sa zvýši, ak sa bude vyvíjať tlak na poistný kolík (6) na spodnej časti náradia. Pri stlačení spúšte sa vždy uistite, či je výstupný otvor náradia v priamom kontakte s materiálom obrobku.

Nastrelovanie

- ☼ Stlačte spúšť (3).

⚠ Náradie odskočí z dôvodu rázu pôsobiaceho pri nastrelení upevňovacieho prvku. Vždy na to myslite. Pri použití dlhých sponiek alebo klincov môže dôjsť k ich nesprávnemu nastreleniu. Ak budete na náradie vyvíjať potrebný tlak, môžete nesprávnemu nastreleniu zabrániť.

5. ÚDRŽBA

⚠ Pred vykonávaním údržby motora sa uistite, či je toto náradie odpojené od napájacieho zdroja.

Toto náradie bolo vyrobené tak, aby pracovalo dlhý čas s minimálnymi požiadavkami na údržbu. Trvalá a spoľahlivá prevádzka závisí od správnej starostlivosti o toto náradie a od jeho pravidelného čistenia.

Porucha

Ak nebude toto náradie pracovať správne, nižšie je uvedených niekoľko možných príčin a vhodných riešení na odstránenie problému:

Ak dôjde k zablokovaniu sponky alebo klinca vnútri tohto náradia, postupujte nasledovne:

- ☛ Nastavte spínač „0/1“ (4) do zaistenej polohy „0“.
- ☛ Otvorte priestor zásobníka (2) zatiahnutím za rukoväť ľahadla (1) a nechajte zablokované klince/sponky vypadnúť.
- ☛ Naplňte náradie upevňovacími prvkami, pokyny sú uvedené v časti „Plnenie zásobníka klincami alebo sponkami“.
- ☛ Vyskúšajte funkciu náradia na kúsok odpadového materiálu.

Čistenie

Pravidelne čistite kryt tohto náradia mäkkou handričkou, ideálne po každom použití. Udržujte vetracie otvory v čistote bez prachu a nečistôt. Odstraňujte odolné nečistoty pomocou mäkkej handričky, ktorá je navlhčená v saponátovom roztoku. Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako sú benzén, lieh, čpavok atď., ktoré by mohli poškodiť plastové diely.

Pre nabíjačku

Účel použitia

Toto náradie má integrovanú batériu typu Li-Ion, ktorá sa môže nabíjať priloženým USB nabíjacím káblom (sieťový USB adaptér nie je súčasťou dodávky).

- a) **Tento výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom a ak neboli riadne poučené.**
- b) **Deti musia byť pod dozorom, aby sa s týmto výrobkom nehrali.**
- c) Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať!
- d) Počas nabíjania musia byť batérie umiestnené na dobre vetranom mieste!
- e) **Integrované batérie môže demontovať iba riadne kvalifikovaná osoba pri likvidácii náradia.** Rozobratie krytu tohto náradia môže toto náradie zničiť. Ak chcete batériu z elektrického náradia vybrať, stlačte spínač „zapnuté/vypnuté“ (4), kým nebude batéria celkom vybitá. Vyskrutkujte skrutky nachádzajúce sa na kryte tohto náradia a odoberte z náradia jeho kryt, aby ste mohli z náradia vybrať batériu. Aby ste zabránili skratu, jeden po druhom odpojte konektory na batérii a potom izolujte póly batérie. Aj keď je batéria celkom vybitá, stále obsahuje zvyškovú kapacitu, ktorá sa môže v prípade skratu uvoľniť.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ konektora A	USB typ A
Typ konektora B	Mikro USB typ B
Počet nastrelených sponiek/klincov	30/min.
Sponky	6 až 10 mm
Klince	6 až 10 mm
Hmotnosť	Asi 0,74 kg

7. POKYNY NA POUŽITIE

Použitie

- ✿ Tento výrobok nesmú používať deti a osoby s telesným alebo duševným postihnutím ani neskúsené osoby, ak nie sú riadne kvalifikované alebo preškolené v bezpečnom používaní tohto výrobku, alebo ak nie je zaistený dozor kvalifikovanej osoby, ktorá bude zodpovedať za ich bezpečnosť.
- ✿ Ak sa tento výrobok používa v blízkosti detí, buďte veľmi opatrní. Vždy zaistíte, aby k tomuto zariadeniu nemali prístup deti. Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto výrobkom nebudú hrať.
- ✿ Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s obsahom tohto návodu, aby s týmto náradím pracovali. Miestne právne predpisy môžu obmedzovať vek používateľa. Používateľ zodpovedá za škody spôsobené tretím stranám v pracovnom priestore tohto náradia, ktoré budú spôsobené v dôsledku jeho používania.
- ✿ Náradie nepoužívajte, ak ste unavení a ak ste pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok.
- ✿ Ak je to nutné, používajte osobné ochranné pomôcky (rukavice, pracovnú obuv, ochranu zraku, respirátory atď.). Osobné ochranné pomôcky znižujú riziko zranenia osôb.
- ✿ Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky a zaistíte, aby sa vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu pohybujúce sa diely zachytiť.
- ✿ Práci s elektrickým náradím venujte neustálu pozornosť, sledujte, čo robíte, a premýšľajte. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilíková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- ✿ Zabráňte situáciám, keď by mohlo dôjsť k náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením napájacieho kábla k zásuvke sa uistite, či je spúšťač spínača v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spúšťačom spínači alebo pripojenie napájacieho kábla k zásuvke, ak je hlavný spínač v polohe zapnuté, môže viesť k spôsobeniu zranenia.
- ✿ Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavajte pevný postoj a rovnováhu. Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- ✿ Na upnutie obrobku používajte svorky alebo zverák. Je to bezpečnejšie než držanie obrobku v ruke a súčasne máte obe ruky uvoľnené na ovládanie náradia.
- ✿ Pracovný priestor udržiavajte v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok na pracovisku a jeho zlé osvetlenie môže viesť k spôsobeniu zranenia.

- ✿ Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory, kde sú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi. Vnútri elektrického náradia vznikajú iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- ✿ Nepracujte s materiálmi, ktoré obsahujú azbest. Používajte masku proti prachu. Pri práci s týmto náradím zaistíte, aby bola dodržaná bezpečná vzdialenosť od detí a ostatných osôb. Rozptyľovanie môže viesť k strate kontroly nad náradím.

Účel použitia

- ✿ Toto náradie nie je určené na profesionálne použitie.
- ✿ Nepoužívajte toto náradie na iné účely, než na aké je určené.
- ✿ Z bezpečnostných dôvodov sa nesmie toto náradie používať ako pohonná jednotka pre iné pracovné nástroje alebo súpravy, ak to nie je výslovne povolené výrobcom.

Pokyny na použitie

- ✿ Zapínajte a používajte toto náradie podľa pokynov v tomto návode a starostlivo dodržujte všetky uvedené pokyny.
- ✿ Pred vykonávaním akejkoľvek kontroly, údržby alebo opravy odpojte napájací kábel nabíjačky od elektrickej siete.
- ✿ Používajte náradie v dobrom stave na účely, na aké je určené.
- ✿ Pracujte iba pri dobrej viditeľnosti alebo zaistíte dostatočné výkonné umelé osvetlenie.
- ✿ Pracujte v čistom a upratanom pracovnom prostredí.
- ✿ Pri práci sa uistite, či udržujete pevný a stabilný postoj. Nezabudnite, že pády predstavujú jednu z hlavných príčin zranení spôsobených pri nehodách.
- ✿ Pri vŕtaní kovových plechov používajte zverák a podložte si plech kúskom dreva. Rotujúci oceľový plech predstavuje vážne nebezpečenstvo.
- ✿ Zaistíte, aby sa vŕtačka alebo skrutkovač nepoužívali na prácu na položkách pod prúdom, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Pred použitím tohto náradia sa uistite, či poznáte umiestnenie všetkých elektrických vodičov alebo káblov v stenách (použite detektor kovov).
- ✿ Tento výrobok používajte a ukladajte iba v bezpečnej vzdialenosti od horľavých alebo prchavých materiálov a roztokov.
- ✿ Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením a nadmernou vlhkosťou. Nepoužívajte toto náradie v prašnom prostredí.
- ✿ Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti ohrievacích telies, otvoreného ohňa alebo iných vybavení alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- ✿ Nestriekajte na toto náradie vodu alebo iné kvapaliny. Nenaliievajte do tohto náradia vodu alebo iné kvapaliny. Neponárajte toto náradie do vody alebo do iných kvapalín.
- ✿ Nikdy nenechávajte toto náradie zapnuté bez dozoru.
- ✿ Nedotýkajte sa pohybujúcich sa častí náradia, kým nedôjde k ich úplnému zastaveniu.
- ✿ Pred uložením tohto náradia v uzatvorenej miestnosti nechajte vychladnúť jeho motor.
- ✿ Za žiadnych dôvodov nesmiete vykonávať opravy alebo úpravy tohto náradia sami. Všetky opravy a nastavenia tohto výrobku zverte autorizovanému servisu alebo predajcovi. Neoprávnené zásahy do tohto náradia počas záručnej lehoty môžu viesť k zrušeniu platnosti záruky.
- ✿ Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím tohto výrobku alebo jeho príslušenstva. Medzi takéto škody patria poškodenie potravín, zranenia, popáleniny, oparenie, požiar atď.

Elektrická bezpečnosť

POZOR!

Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a všetky pokyny. Ak nebudete dodržiavať uvedené pokyny a výstrahy, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a tiež k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

Poznámka:

Všetky varovania aj pokyny si uschovajte na budúce použitie. Termín „elektrické náradie“ uvedený vo všetkých varovaniach sa vzťahuje na vaše náradie napájané zo siete (s napájacím káblom) alebo na náradie napájané batériou (bez napájacieho kábla).

- ☼ Nabíjačka tohto náradia napájaného batériou môže byť pripojená k akejkoľvek zástrčke, ktorá zabráni vybijaniu a ktorá je nainštalovaná v súlade s platnými normami.
- ☼ Táto zástrčka musí byť pripojená k zásuvke s napájacím napätím 230 V /~ 50 Hz.
- ☼ Odpojte nabíjačku, ak ju nebudete dlhší čas používať, ak meníte náradie alebo ak vykonávate údržbu náradia.
- ☼ Zástrčka napájacieho kábla nabíjačky náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte žiadne sieťové adaptéry pri náradí chránenom uzemnením. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.
- ☼ Pri práci s týmito náradím sa nedotýkajte uzemnených povrchov, ako sú potrubia, ohrievače, elektrické kachle a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, zvyšuje sa riziko spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.
- ☼ Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.
- ☼ Manipulujte s napájacím káblom opatrne. Nikdy nepoužívajte napájací kábel na prenášanie alebo premiestňovanie náradia a nefahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej zásuvky. Zabráňte tomu, aby sa toto náradie dostalo do kontaktu s masnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo s pohybujúcimi sa dielmi. Poškodený alebo zamoťaný napájací kábel zvyšuje nebezpečenstvo spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.
- ☼ Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom obvode nainštalovaný prúdový chránič (RSD – Residual Current Device). Použitie prúdového chrániča znižuje riziko spôsobenia úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnostné pokyny pre batériu a nabíjačku

- ☼ Používajte iba batériu a nabíjačku, ktoré sú dodané s týmito náradím.
- ☼ Pripájajte túto nabíjačku iba k zásuvke s napájacím napätím 230 V.
- ☼ Chráňte batériu a nabíjačku pred vlhkosťou. Nepoužívajte toto zariadenie vo vonkajšom prostredí.
- ☼ Odpojte nabíjačku od napájacieho zdroja, ak túto nabíjačku nepoužívate, pred jej čistením alebo pred jej opravou.
- ☼ Venujte špeciálnu starostlivosť batérii. Chráňte batériu pred pádom na tvrdý povrch a nevystavujte ju tlaku ani inému nadmernému mechanickému namáhaniu. Udržujte túto batériu v bezpečnej vzdialenosti od príliš horúceho alebo studeného prostredia.
- ☼ Nepokúšajte sa batériu alebo nabíjačku opravovať alebo demontovať. Ak je niektorá časť batérie poškodená, nechajte ju opraviť kvalifikovaným technikom, odošlite ju na opravu do autorizovaného servisu alebo predajcovi.

- ☼ Nabíjajte batériu iba v prípade, ak je teplota okolitého vzduchu v rozmedzí od 10 °C do 40 °C. Nabitá batéria sa môže použiť na napájanie náradia v prevádzkových podmienkach pri teplote od 0 °C do 50 °C. Ak batériu nepoužívate, uložte ju na suchom mieste pri teplote od 10 °C do 30 °C.

⚠ DÔLEŽITÉ! NEBEZPEČENSTVO!

Nikdy neskratujte kontakty batérie a nevystavujte batériu pôsobeniu vlhkosti. Neukladajte batériu spolu s kovovými predmetmi a súčasťami, ktoré by mohli spôsobiť skrat kontaktov batérie. Batéria by sa mohla prehriať, vznietiť alebo by mohla explodovať.

- ☼ Ak sa dostane osoba do kontaktu s elektrolytom alebo inou kvapalinou alebo látkou nachádzajúcou sa v batérii, musí túto látku okamžite umyť veľkým množstvom vody. Ak sa dostanú tieto látky do kontaktu s očami, vypláchnite oči veľkým množstvom vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- ☼ Nevhadzujte nabíjacie batérie do ohňa alebo do vody. Mohlo by dôjsť k explózií. Nabíjacia batéria sa nesmie vyhodiť spolu s bežným domovým odpadom, a to bez ohľadu na to, či bola alebo nebola použitá. V súlade s platnými predpismi musíte batériu odvieŕ na zberné miesto alebo ju musíte vložiť do kontajnera s označením „Použitá batéria“ v našom obchode.
- ☼ Nabíjajte batériu iba v nabíjačke určenej výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ batérie vytvára pri použití s iným typom batérie riziko spôsobenia požiaru.
- ☼ Používajte elektrické náradie iba s batériou, ktorá je určená pre toto náradie. Použitie iných batérií môže viesť k riziku spôsobenia zranenia alebo požiaru.
- ☼ Ak batériu nepoužívate, uložte ju na miesto bez kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné predmety, ktoré by mohli spôsobiť skrat kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

8. ÚDRŽBA A ULOŽENIE

Údržba

⚠ VAROVANIE!

Odporúčame vám, aby všetky opravy alebo výmeny tohto náradia vykonával kvalifikovaný servisný technik. Kontaktujte alebo navštívte najbližší obchod Menards, kde vám poskytnú ďalšie informácie.

⚠ VAROVANIE!

Na čistenie tohto náradia používajte iba suchú mäkkú handričku, nikdy nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo lieh. Pred čistením odpojte napájaciu jednotku od sieťového zdroja energie.

⚠ POZOR!

Na čistenie tohto elektrického náradia nie sú povolené žiadne chemické činidlá. Čistite iba suchou handričkou alebo uterákom.

⚠ POZOR!

Odpojte nabíjačku, ak ju nebudete dlhší čas používať, ak meníte náradie alebo ak vykonávate údržbu náradia.

- ✿ Toto náradie nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu. To sa vzťahuje aj na elektrické súčasti tohto náradia.
- ✿ Kontrolujte, či toto náradie nevykazuje žiadne známky poškodenia.
- ✿ Ak je nabíjačka poškodená (kryt, vodiče alebo konektor), okamžite zaistíte výmenu v autorizovanom servise.
- ✿ Pravidelná starostlivosť o toto náradie zaisťuje nielen jeho dlhú životnosť, ale aj zodpovedajúci výkon.
- ✿ Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či na náradí nie sú opotrebované alebo poškodené časti.
- ✿ Poškodené alebo opotrebované časti vymeňte. Vždy vymieňajte celú súpravu opotrebovaných alebo poškodených nástrojov, aby ste zaistili, že náradie zostane stále vyvážené.
- ✿ Opatrebované alebo poškodené časti náradia sa musia vymeniť v autorizovanom servise alebo predajcom.
- ✿ Pred čistením odpojte tento výrobok od napájacieho zdroja.
- ✿ Pri čistení plastových častí tohto výrobku používajte mäkkú handričku namočenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu povrchu tohto výrobku.
- ✿ Nečistite toto náradie pod tečúcou vodou a neponárajte ho do vody.
- ✿ Po výmene pracovného nástroja skontrolujte, či je pracovný nástroj zaistený vo svojej úložnej polohe.
- ✿ Nepoužívajte pracovné nástroje, ktoré nie sú primerané na umiestnenie do výstupku v zásobníku.
- ✿ Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na svoju prácu správny typ elektrického náradia. Ak je použité správne elektrické náradie, výsledná práca sa bude vykonávať lepšie a bezpečnejšie.
- ✿ Ak nemôžete pomocou hlavného spúšťacieho spínača toto náradie zapnúť alebo vypnúť, nepracujte s týmto náradím. Elektrická náradie s nefunkčným spúšťovým spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- ✿ Ak s týmto náradím nepracujete, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám, ktoré nie sú informované o obsluhu tohto náradia alebo o tejto používateľskej príručke, v práci s týmto náradím. Akékoľvek elektrické náradie je v rukách nequalifikovanej osoby nebezpečné.
- ✿ Vykonávajte údržbu tohto náradia. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohybujúcich sa častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné faktory, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku tohto náradia. Ak je náradie

poškodené, pred ďalším použitím sa musí opraviť. Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zaseknutie v obrobku a lepšie sa s nimi manipuluje.

- ✿ Udržujte rezné nástroje ostre a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zaseknutie v obrobku a lepšie sa s nimi manipuluje.
- ✿ Používajte elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď., podľa týchto pokynov spôsobom vhodným pre daný typ elektrického náradia a vždy berte do úvahy pracovné podmienky a typ práce, ktorú budete vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- ✿ Poškodené spínače sa musia vymeniť v autorizovanom servise alebo u predajcu. Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré sa nemôže zapnúť a vypnúť.
- ✿ Nenechávajte zapnuté elektrické náradie bez dozoru. Pred odložením náradia vždy vypnite a počkajte, kým sa celkom nezastaví.
- ✿ Používajte ochranu sluchu. Nadmerná hlučnosť môže spôsobiť poškodenie sluchu.
- ✿ Pri vykonávaní úkonov, pri ktorých môže dôjsť ku kontaktu pracovného nástroja so skrytými elektrickými vodičmi, držte elektrické náradie vždy za izolované časti, ktoré sú určené na uchopenie. Pracovné náradie, ktorý sa dostane do kontaktu so „živým“ elektrickým vodičom, spôsobí, že neizolované časti náradia budú pod prúdom a následne môže dôjsť k úrazu používateľa elektrickým prúdom.
- ✿ Ak musíte vykonať opravu, kontaktujte autorizovaný servis alebo predajcu, ktorý použije originálne náhradné diely. Tak bude zaistená správna prevádzka elektrického náradia.

⚠ POZOR!

Použitie akéhokoľvek príslušenstva alebo pracovných nástrojov, ktoré nie sú odporúčané v tomto návode, môže zvýšiť riziko zranenia. Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

- ✿ Čistite toto náradie po dokončení každého pracovného úkonu.
- ✿ Nepoužívajte opotrebované alebo poškodené vrátky a predlžovacie nadstavce. Takéto nástroje môžu preťažovať motor a obmedzovať účinnosť.
- ✿ Venujte náležitú pozornosť tomu, aby nedošlo k poškodeniu motora olejom alebo vodou.
- ✿ Počas štandardnej prevádzky pravidelne kontrolujte, či nedošlo k poškodeniu tohto náradia. Uistite sa, či sú správne pripojené všetky súčasti a nepoužívajte tento výrobok, ak bola niektorá z jeho častí poškodená alebo stratená.
- ✿ Pri vkladaní batérie do nabíjačky dbajte na to, aby bola táto batéria vložená správnym spôsobom a aby sa medzi kontaktmi batérie nenachádzali žiadne materiály, napríklad hlina.
- ✿ Táto batéria a nabíjačka sa musia chrániť pred horúcou a slnečným žiarením. Nevystavujte tieto výrobky extrémnym teplotám.
- ✿ Nepoužívajte toto zariadenie vo vonkajšom prostredí.
- ✿ Používajte iba nabíjačku dodanú s týmto náradím.
- ✿ Ak je tento výrobok poškodený alebo ak nepracuje správne, kontaktujte autorizovaný servis alebo predajcu.

Uloženie

- ✿ Ukladajte toto náradie na suchom mieste v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla alebo nebezpečných výparov.
- ✿ Nekladte na toto náradie žiadne predmety.

9. LIKVIDÁCIA



Toto náradie, nabíjacie batérie, príslušenstvo a obaly sa musia triediť, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.

Nevyhadzujte elektrické náradie a batérie alebo nabíjacie batérie do bežného domového odpadu!

Iba pre krajiny Európskej únie:



Podľa európskej smernice 2012/19/EÚ a v súlade s európskou smernicou 2006/66/ES sa musí elektrické náradie, ktoré už nie je použiteľné, a tiež chybné alebo použité akumulátory/batérie, roztriediť oddelene a zlikvidovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte tieto produkty na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabránite možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa. Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na vykonávanie týchto zmien.

Používateľská príručka v originálnom jazyku.

Akkumulátoros szögbelövő pisztoly 4 V

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az akkumulátoros szögbelövő pisztolyt. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	48
2. JELZÉSEK	49
3. LEÍRÁS	50
4. HASZNÁLAT	50
5. KARBANTARTÁS.....	52
6. MŰSZAKI ADATOK.....	53
7. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	53
8. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS.....	57
9. MEGSEMMISÍTÉS	59

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELEM!

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.

Fontos biztonsági figyelmeztetések

- ✿ Óvatosan csomagolja ki a terméket, és mielőtt kidobná a csomagolóanyagokat, ellenőrizze, hogy a csomagolás tartalmazza-e a termék összes alkatrészét.
- ✿ A terméket száraz helyen, gyermekektől távol tárolja.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. Az intő figyelmeztetések és utasítások be nem tartása balesetet, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Csomagolás

A termék olyan csomagolásban van, amely védi a szállítás közbeni sérüléstől. Ez a csomagolás újra felhasználható nyersanyag, ezért ajánlatos újrahasznosítani.

Használati útmutató

Mielőtt elkezdené a munkát a szerszámmal, olvassa el az alábbi biztonsági előírásokat és üzemeltetési utasításokat. Ismerkedjen meg alaposan a szerszám kezelőelemeivel és azok megfelelő használatával. Tegye el az útmutatót biztos helyre későbbi felhasználás céljából. Javasoljuk, hogy legalább a garancia időtartamára őrizze meg az eredeti csomagolást, beleértve a belső csomagolóanyagokat, a nyugtát és a jótállási lapot.

Szállítás esetén csomagolja a szerszámot a gyártó eredeti dobozába, ezáltal garantálja a termék maximális védelmét szállítás során (például szervizbe szállításkor vagy küldéskor).

Megjegyzés:

Ha továbbbítja a szerszámot egy másik felhasználónak, mellékelje az utasításokat is. A mellékelt használati utasítás betartása előfeltétele a szerszám helyes használatának. Az üzemeltetési utasításokon kívül a használati utasítások a karbantartási és javítási munkákat is tartalmazzák.

A gyártó nem vállal felelősséget balesetekért vagy károkért, amelyek a kézikönyv utasításainak be nem tartásából erednek.

2. JELZÉSEK



A termék megfelel a hatályos szabványoknak és előírásoknak.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.



Viseljen szemvédőt



Használjon fülvédőt

3. LEÍRÁS

A szövegben szereplő számok a 2–4. oldalon található ábrákra utalnak.

1. A tár fogantyúja
2. Tár
3. Kioldó
4. „0/1” kapcsoló
5. Felső rész
6. Biztosítópecek
7. A tár teltségét ellenőrző ablak
8. A töltő kábele
9. Töltőaljzat
10. Az akkumulátor LED-es kijelzője

4. HASZNÁLAT

A szerszám feltöltése (A. ábra)

- ✿ Csatlakoztassa a töltő kábelét (8) (a csomag része) az adapterhez (nem a csomag része).
- ✿ Ezt a töltőkábelt (8) csatlakoztassa a szerszámhoz. (E. ábra)
- ✿ Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatba és várjon egy kis ideig. A töltő kontroll-lámpája (10) kigyullad és megjeleníti a töltés állapotát.

LED-es kijelző	A töltő állapota
Piros	Az akkumulátor töltése folyamatban van.
Zöld	Az akkumulátor töltése befejeződött, az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltő kábelét a hálózati aljzattól, és húzza ki a kis csatlakozót is a szerszámból.

Az akkumulátor teljes feltöltése 2–3 óráig tarthat.

Ha a szerszámmal végzett munka közben kigyullad a piros töltéskijelző, az azt jelenti, hogy az akkumulátor hamarosan lemerül.

A szerszám használata (B. ábra)

- ✿ Ehhez a szerszámhoz az alábbi hosszúságú kapcsokat vagy szögeket használja:
- ✿ Kapcsok: 6 – 10 mm
- ✿ Szögek: 6 – 10 mm

A tár megtöltése szögekkel vagy kapcsokkal (C. ábra)

- ✿ Válassza ki az elvégzendő munkához való szögeket vagy kapcsokat.

- ☼ Tartsa a szögbelövő pisztolyt az alsó részével felfelé.
- ☼ Nyissa ki a tárat (2) a tár fogantyújának (1) enyhe megnyomásával.
- ☼ Húzza a tár fogantyúját hátrafelé a tár (2) kinyitásához.

Szögekhez:

- ☼ Helyezze a szögeket fejjel lefelé a tár (2) baloldali részébe. Itt, a tár bal oldalán látható egy szög ikon is, ld. D. ábra.

Kapcsokhoz:

- ☼ Helyezze a kapcsokat fejjel lefelé a tárba (2).
- ☼ Nyomja a tár fogantyúját előre a tár bezárásához.

⚠ Mielőtt a kötőelemeket betölti a szerszámba, győződjön meg róla, hogy a szerszám kapcsolója „0” (lezárt) állásban van.

⚠ Soha ne tegyen a szerszámba egyszerre szögeket és kapcsokat.

A tár ellenőrzése

- ☼ A tár teltségét ellenőrző ablak (7) lehetővé teszi, hogy ellenőrizze a kapcsok/szögek mennyiségét a tárban.

A szerszám használata

⚠ Ahányszor kötőelemet tölt be, mindig ellenőrizze a szerszám működését egy hulladék anyagon.

- ☼ Állítsa a „0/1” kapcsolót (4) „1” állásba a szerszám kioldásához.
- ☼ Állítsa a „0/1” kapcsolót (4) „0” állásba a szerszám lezárásához.

📖 Megjegyzés: Ha a szerszámot nem használja, állítsa a „0/1” kapcsolót „0”, állásba, hogy le legyen zárva.

📖 Megjegyzés: A szerszámot mindig úgy tegye el, hogy a „0/1” kapcsoló „0” lezárt állásban legyen.

A szerszám használata

1. Helyezze a szerszámot a munkadarab azon pontjára, ahová a kapcsot vagy szöveget be akarja löni.
2. Egyik kezével nyomja erősen a szerszám felső részét (5), és nyomja rá alaposan a munkadarabra.
3. A másik kezével kezelje a kioldót (3).
4. Ha a szerszámot erősen a munkadarabra nyomja, növeli a szerszám biztonságát.

⚠ VIGYÁZAT!

A szerszám biztonságát növeli, ha nyomást gyakorol a szerszám alján lévő biztosítópecekre (6). A kioldó megnyomásakor mindig bizonyosodjon meg róla, hogy a szerszám kimeneti nyílása közvetlenül érintkezik a munkadarab anyagával.

Belövés

- ☼ Nyomja meg a kioldót (3).

⚠ A szerszám a kilőtt kötőelem okozta ütés hatására visszapattn. Erre mindig számíton. Hosszú kapocs vagy szög használata esetén előfordulhat, hogy a belövés nem lesz megfelelő. A szerszámra megfelelő nyomást gyakorolva elkerülheti a helytelen belövést.

5. KARBANTARTÁS

⚠ A motor karbantartásának megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a szerszám ki van húzva a tápellátásból.

Ezt a szerszámot úgy gyártották, hogy hosszú ideig működjön minimális karbantartási igény mellett. A folyamatos zavartalan működés feltétele a szerszám megfelelő ápolása és rendszeres tisztítása.

Probléma

Ha a szerszám nem működik megfelelően, alább feltüntettünk néhány lehetséges okot és megfelelő megoldást a probléma elhárítására:

Ha a kapocs vagy szög elakad a szerszámban, a következőképpen járjon el:

- ✿ Állítsa a „0/I” kapcsolót (4) „0”, lezárt állásba.
- ✿ Nyissa ki a tárat (2) a tár fogantyújának (1) meghúzásával és szórja ki a beakadt szögeket/kapcsokat.
- ✿ Töltse fel a szerszámot kötélemekkel, az instrukciókat „A tár megtöltése szögekkel vagy kapcsokkal” részben találja.
- ✿ Próbálja ki a szerszám működését egy darab hulladék anyagon.

Tisztítás

Rendszeresen tisztítsa a szerszám burkolatát puha ronggyal, ideális esetben minden használat után. A szellőzőnyílásokat tartsa tisztán, por- és szennyeződésmentesen. A makacs szennyeződéseket egy tisztítószeres oldalon megnedvesített ronggyal távolítsa el. Ne használjon oldószert, pl. benzint, alkoholt, ammóniát, ami károsíthatja a műanyag részeket.

A töltőről

A használat célja

Ez a szerszám beépített Li-Ion típusú akkumulátorral rendelkezik, amelyet a mellékelt USB kábellel lehet tölteni (hálózati USB adaptert a csomag nem tartalmaz).

- a) **Ezt a terméket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha nincsenek felügyelet alatt, vagy nem kaptak alapos tájékoztatást.**
- b) **A gyermekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy ne játsszanak a termékkel.**
- c) Ne töltsé a nem tölthető akkumulátorokat!
- d) Töltés közben az akkumulátornak jól szellőző helyen kell lennie!
- e) **A beépített akkumulátort a szerszám megsemmisítésekor csak megfelelő képzettséggel rendelkező személy szerelheti ki.** A szerszám burkolatának levétele tönkretelheti a szerszámot. Ha az akkumulátort ki akarja venni az elektromos szerszámból, nyomja a be-/kikapcsolót (4), míg az akkumulátor teljesen le nem merül. Csavarja ki a szerszám burkolatán lévő csavarokat, és vegye le a burkolatot a szerszámról, hogy ki tudja venni belőle az akkumulátort. A rövidzárlat elkerülése érdekében egyesével válassza le az akkumulátor csatlakozóit, majd izolálja az akkumulátor pólusait. Még ha az akkumulátor teljesen le is van merülve, még mindig tartalmaz maradékkapacitást, ami egy rövidzárlat esetén felszabadulhat.

6. MŰSZAKI ADATOK

A csatlakozótípus	A típusú USB
B csatlakozótípus	B típusú mikro USB
Belőhető kapcsok/szögek mennyisége	30/perc
Kapcsok	6 – 10 mm
Szögek	6 – 10 mm
Súly	Kb. 0,74 kg

7. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használat

- ☛ Ezt a terméket nem használhatják gyermekek és testi vagy szellemi sérült személyek, valamint gyakorlatlan személyek, ha nincsenek megfelelően kiképezve vagy betanítva a termék biztonságos használatára, vagy ha nem biztosítható egy szakképzett személy felügyelete, aki felel a biztonságukért.
- ☛ Ha a terméket gyermekek közelében használja, legyen rendkívül óvatos. Mindig gondoskodjon róla, hogy gyermekek ne férjenek hozzá a készülékhez. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a szerszámmal.
- ☛ Soha ne hagyja, hogy a szerszámmal gyermekek vagy olyan személyek dolgozzanak, akik nem ismerik ennek az útmutatónak a tartalmát. Helyi jogszabályok korlátozhatják a használó személy életkorát. A felhasználó felelős a szerszám munkaterületén a használat következtében harmadik személyeknek okozott károkért.
- ☛ Ne használja a szerszámot, ha fáradt, és ha alkohol vagy kábítószer hatása alatt áll.
- ☛ Ha szükséges, használjon személyi védőfelszerelést (kesztyű, munkacipő, védőszemüveg, respirátor stb.). A személyi védőeszközök csökkentik a személyi sérülés kockázatát.
- ☛ Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszert, és gondoskodjon róla, hogy a haja, ruhája vagy kesztyűje ne kerüljön a mozgó részek veszélyes közelségébe. A laza öltözéket, ékszert vagy hosszú haját a mozgó alkatrészek becsíphetik.
- ☛ Az elektromos szerszámmal történő munkának szenteljen állandó figyelmet, koncentráljon arra, amit csinál, és gondolkozzon. Ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy drog, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt van. Az elektromos szerszámmal végzett munka közben egy pillanatnyi figyelmetlenség komoly sérüléshez vezethet.
- ☛ Kerülje el az olyan helyzeteket, amikor a szerszám véletlenül bekapcsolódhat. Mielőtt a tápkábel csatlakoztatja a hálózathoz, ellenőrizze, hogy a főkapcsoló kikapcsolt állásban van-e. Az elektromos szerszám áthelyezése, ha ujjá a főkapcsolón van, vagy a tápkábel csatlakoztatása, miközben a főkapcsoló bekapcsolt állásban van, sérülést okozhat.
- ☛ Ne akadályozza magát. A munka közben mindig álljon stabilan és tartsa meg az egyensúlyát. Így váratlan helyzetekben jobban tudja uralni az elektromos szerszámot.
- ☛ A munkadarab rögzítéséhez használjon bilincseket vagy safut. Ez biztonságosabb, mint ha a munkadarabot a kezében tartja, ugyanakkor mindkét keze szabad a szerszám kezeléséhez.

- ✿ A munkaterületet tartsa tisztán és jól megvilágítva. A rendeltenség és a rossz megvilágítás a munkahelyen sérüléshez vezethet.
- ✿ Ne dolgozzon az elektromos szerszámmal robbanásveszélyes környezetben, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por közelében. Az elektromos szerszámban szikrák keletkeznek, amelyekről a gyúlékony por vagy gőzök meggyulladhatnak.
- ✿ Ne dolgozzon azbesziet tartalmazó anyaggal. Használjon porvédő maszkot. A szerszámmal végzett munka közben ügyeljen rá, hogy biztonságos távolságot tartson gyermekektől és más személyektől. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a kontrollt a szerszám felett.

A használat célja

- ✿ Ez a készülék nem való professzionális használatra.
- ✿ A szerszámot csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- ✿ Biztonsági okokból tilos ezt a szerszámot más munkagép meghajtására használni, ha ezt a gyártó kifejezetten nem engedélyezi.

Használati útmutató

- ✿ A szerszámot az ebben az útmutatóban megadott utasítások szerint kapcsolja be és használja, és gondosan tartsa be minden instrukciót.
- ✿ Bármilyen ellenőrzés, karbantartás vagy javítás előtt húzza ki a töltő kábelét az elektromos hálózattól.
- ✿ Használjon jó állapotban lévő szerszámokat a rendeltetésüknek megfelelő feladatokhoz.
- ✿ Csak jó látási viszonyok mellett dolgozzon, vagy gondoskodjon megfelelő teljesítményű mesterséges megvilágításról.
- ✿ Tiszta és rendezett munkakörnyezetben dolgozzon.
- ✿ Munka közben ügyeljen a stabil testtartásra. Ne feledje, hogy az esések a balesetek fő sérülési okai közé tartoznak.
- ✿ Fémlemezek fúrásánál használjon satút és tegyen a lemez alá egy fadarabot. A forgó acéllemez súlyos veszélyt jelent.
- ✿ Ügyeljen rá, hogy a fúrógépet vagy csavarhúzó ne használja áram alatt lévő tárgyakon, hogy elkerülje az áramütést. A szerszám használata előtt győződjön meg róla, hogy ismeri a falakban lévő elektromos vezetékek vagy kábelek helyét (használjon fémdetektort).
- ✿ Ezt a terméket csak gyúlékony vagy illékony anyagoktól és oldatoktól biztonságos távolságban használja és tárolja.
- ✿ Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, a közvetlen napfénytől és a túlzott nedvességtől. A készüléket ne használja poros környezetben.
- ✿ A terméket ne tegye fűtőtest, nyílt láng vagy más olyan készülék és berendezés közelébe, amelyek hő sugároznak.
- ✿ Ne permetezzen a szerszámra vizet vagy más folyadékot. Ne öntsön a szerszámba vizet vagy más folyadékot. A szerszámot ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- ✿ Soha ne hagyja a szerszámot bekapcsolva felügyelet nélkül.
- ✿ Ne érjen a szerszám mozgó alkatrészeihez, amíg teljesen meg nem álltak.
- ✿ Mielőtt a szerszámot egy zárt helyiségben elveszi, várja meg, míg a motor kihűl.
- ✿ Semmilyen körülmények között végezzen maga javításokat vagy módosításokat a szerszámon. Minden javítást és szerelést bízson szakszervizre vagy az eladóra. A jótállási időn belüli illetéktelen beavatkozás a szerszámba a jótállás elvesztését okozhatja.
- ✿ A gyártó nem vállalja a felelősséget a készülék nem megfelelő használata által okozott károkért. Ilyen károk közé tartozik az ételmeiszer károsodása, sebesülés, égési sérülés, tűz stb.

Elektromos biztonság

FIGYELEM!

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. Ha nem tartja be a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütés, tűz vagy súlyos sérülés következhet be.

Megjegyzés:

Őrizze meg az összes figyelmeztetést és útmutatást a későbbi felhasználás céljából. A minden figyelmeztetésben szereplő „elektromos szerszám” kifejezés hálózatról táplált (ha tápkábellel rendelkezik) vagy akkumulátorról táplált (tápkábel nélküli) szerszámra vonatkozik.

- ✿ Ennek az akkumulátoros szerszámnak a töltője bármilyen konnektorhoz csatlakoztatható, amely megakadályozza a kisülést, és amely a hatályos szabványoknak megfelelően van felszerelve.
- ✿ Ezt a csatlakozót 230 V / ~ 50 Hz-es aljzatba kell csatlakoztatni.
- ✿ Húzza ki a töltőt, ha hosszabb ideig nem használja, ha szerszámot cserél vagy ha a szerszám karbantartását végzi.
- ✿ A töltőkábel csatlakozójának meg kell felelnie a hálózati aljzatnak. Semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon hálózati adaptert földeléssel védett szerszámokon. A nem módosított csatlakozók és a megfelelő konnektorok csökkentik az áramütés veszélyét.
- ✿ A szerszámmal végzett munka során ne érjen földelt felületekhez, pl. csövekhez, fűtéshez, elektromos kandallóhoz vagy hűtőgéphez. Ha a teste földelve van, megnő az áramütés veszélye.
- ✿ Az elektromos szerszámot ne tegye ki esőnek vagy nedves környezetnek. Ha víz kerül az elektromos szerszámba, megnő az áramütés veszélye.
- ✿ Óvatosan kezelje a tápkábelt. Soha se használja a tápkábelt a szerszám áthelyezésére, és ne annál fogva próbálja a szerszámot kihúzni az aljzataból. Akadályozza meg, hogy a szerszám zsíros, forró vagy éles tárgyakkal vagy mozgó alkatrészekkel érintkezzen. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az áramütés veszélyét.
- ✿ Az elektromos szerszám nedves környezetben való használata esetén a táp áramkörben áramvédőt kell használni (RCD – Residual Current Device). Az áramvédő használata csökkenti az áramütés veszélyét.

Akkumulátorra és töltőre vonatkozó biztonsági előírások

- ✿ Kizárólag az ehhez a géphez mellékelt akkumulátort és töltőt használja.
- ✿ A töltőt csak 230 V feszültségű hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- ✿ Óvja az akkumulátort és a töltőt a nedvességtől. A szerszámot ne használja a szabadban.
- ✿ Húzza ki a töltőt a tápforrásból, ha nem használja, tisztítás vagy javítás előtt.
- ✿ Az akkumulátorra különös gondot fordítson. Óvja az akkumulátort attól, hogy kemény felületre essen, és ne tegye ki nyomásnak vagy más túlzott mechanikai igénybevételnek. Tartsa az akkumulátort biztonságos távolságban túl meleg vagy túl hideg helyektől.
- ✿ Ne próbálja javítani vagy szétszerelni az akkumulátort és a töltőt. Ha az akkumulátor valamelyik alkatrésze megsérült, szakemberrel javíttassa meg, küldje el javításra egy szakszervizbe vagy az eladónak.
- ✿ Az akkumulátort csak akkor töltsen, ha a környező levegő hőmérséklete 10 °C és 40 °C között van. A feltöltött akkumulátor 0 °C és 50 °C közötti üzemi körülmények között használható a szerszám tápellátására. Ha nem használja az akkumulátort, száraz helyen, 10 °C és 30 °C között tárolja.

⚠ FONTOS! VESZÉLY!

Soha se zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit, és ne tegye ki nedvességnek. Az akkumulátort ne tárolja fémtárgyakkal és -alkatrészekkel együtt, amelyek rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátor érintkezőiben. Az akkumulátor túlmelegedhet, meggyulladhat vagy felrobbanhat.

- ✿ Ha valaki érintkezésbe kerül az akkumulátorban lévő elektrolittal vagy bármely más folyadékkal vagy anyaggal, azonnal bő vízzel le kell mosnia az anyagot. Ha ezek az anyagok szembe kerülnek, bő vízzel öblítse ki a szemét és azonnal forduljon orvoshoz.
- ✿ A tölthető akkumulátort ne dobja tűzbe vagy vízbe. Felrobbanhat. A tölthető akkumulátort nem szabad a vegyes háztartási hulladékba dobni, függetlenül attól, használták-e vagy sem. A hatályos előírásokkal összhangban az akkumulátort el kell vinni egy gyűjtőhelyre vagy be kell dobni egy „használt akkumulátorok” feliratú konténerbe a boltunkban.
- ✿ Az akkumulátort csak a gyártó által meghatározott töltővel töltsse. A töltő egyfajta akkumulátorhoz alkalmas, más akkumulátorral használva tűzveszélyes.
- ✿ Csak ehhez az elektromos szerszámhoz való akkumulátort használjon. Más akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- ✿ Ha az akkumulátort nem használja, fémtárgyaktól – pl. gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól – távol tárolja, mert ezek rövidzárlatot okozhatnak az érintkezőiben. Az akkumulátor érintkezőinek rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.

8. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Karbantartás

⚠ FIGYELEM!

Javasoljuk, hogy a szerszámon minden javítást és cserét szakképzett szerviztechnikus végezzen. Vegye fel a kapcsolatot vagy látogasson el a legközelebbi Menards üzletbe, ahol további információt kaphat.

⚠ FIGYELEM!

A szerszám tisztításhoz csak puha, száraz rongyot használjon, soha ne használjon tisztítószert vagy alkoholt.

Tisztítás előtt húzza ki a tápegységet az energiaforrásból.

⚠ FIGYELEM!

Ennek az elektromos szerszámnak a tisztításához tilos bármilyen vegyszert használni. Csak száraz ronggyal vagy törlőközzel tisztítsa.

⚠ FIGYELEM!

Húzza ki a töltőt, ha hosszabb ideig nem használja, ha szerszámot cserél vagy ha a szerszám karbantartását végzi.

- ☼ Ez a szerszám nem igényel semmilyen különleges karbantartást. Ugyanez vonatkozik a szerszám elektromos alkatrészeire is.
- ☼ Ellenőrizze, hogy a szerszám nem mutatja-e meghibásodás jelét.
- ☼ Ha a töltő sérült (a borítás, a vezetékek vagy a csatlakozó), azonnal cseréltesse ki egy szakszervizben.
- ☼ A szerszám rendszeres ápolása nemcsak hosszabb élettartamot biztosít, de megfelelő teljesítményt is.
- ☼ Használat előtt vizuálisan mindig ellenőrizze, hogy a szerszámon nincsenek-e kopott vagy sérült részek.
- ☼ A sérült vagy elhasználódott alkatrészeket cserélje ki. Mindig cserélje ki az elkopott vagy meghibásodott eszközök egész készletét, hogy biztosítsa a készülék kiegyensúlyozottságát.
- ☼ A szerszám hibás vagy elhasználódott alkatrészeit szakszervizben vagy az eladóval kell kicseréltetni.
- ☼ Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket az áramforrásból.
- ☼ A termék műanyag részeinek tisztítására használjon langyos vízben megnedvesített puha rongyot. Ne használjon agresszív tisztító- vagy oldószereket, mivel ezek károsíthatják a termék felületét.
- ☼ Ne tisztítsa a szerszámot folyó vízben, és ne merítse vízbe.
- ☼ A munkaeszköz cseréje után ellenőrizze, jól van-e rögzítve a helyén.
- ☼ Ne használjon olyan munkaeszközöket, amelyek nem helyezhetők a tár kiszögelléseibe.
- ☼ Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. A munkához megfelelő típusú elektromos szerszámot használjon. Ha megfelelő elektromos szerszámot használ, a munka jobb és biztonságosabb lesz.
- ☼ Ha nem tudja a fő indítógombbal a szerszámot be- és kikapcsolni, ne dolgozzon vele. Az olyan elektromos szerszám, amelynek a főkapcsolója működésképtelen, veszélyes, és meg kell javítani.
- ☼ Ha a szerszámmal nem dolgozik, tárolja gyermekektől távol, és akadályozza meg, hogy olyan személyek dolgozhassanak a szerszámmal, akik nem ismerkedtek meg a szerszám használatával vagy ezzel az útmutatóval. Az elektromos szerszám képzetlen személy kezében veszélyes.
- ☼ Tartsa karban a szerszámot. Ellenőrizze, nem hajlanak-e el, vagy nem akadoznak-e a mozgó alkatrészek, nincs-e olyan sérülés az egyes alkatrészekben vagy környezetükben, ami befolyásolhatja a szerszám

működését. Ha a szerszám megsérült, a további használat előtt meg kell javítani. Sok balesetet az elhanyagolt karbantartás okoz. A gondosan karbantartott, éles pengéjű vágószerszám kevésbé akadozik és könnyebben kezelhető.

- ✿ Tartsa élesen és tisztán a vágóberendezéseket. A gondosan karbantartott, éles pengéjű vágószerszám kevésbé akadozik és könnyebben kezelhető.
- ✿ Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, az alkatrészeket stb. ezen utasítások szerint használja, az adott elektromos szerszámnak megfelelő módon, és mindig vegye figyelembe a munkakörnyezetet és a végzendő munkát. Az elektromos szerszám nem rendeltetésszerű használata veszélyes lehet.
- ✿ A sérült kapcsolókat a szakszervizben vagy az eladónál ki kell cseréltetni. Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amit nem lehet be- vagy kikapcsolni.
- ✿ Ne hagyja bekapcsolva az elektromos szerszámot, ha felügyelet nélkül hagyja. Mielőtt a szerszámot elfeszi, mindig kapcsolja ki, és várja meg, míg teljesen kihűl.
- ✿ Használjon fülvédőt. A túl nagy zaj halláskárosodást okozhat.
- ✿ Ha olyan munkát végez, amelynek során a munkaeszköz rejtett elektromos vezetőekkel kerülhet érintkezésbe, mindig a szerszám szigetelt részét fogja. Az a munkaeszköz, amely érintkezésbe kerül áram alatt levő vezetékkel, vezetővé teszi a szigetetlen részeket, és áramütést okozhat.
- ✿ Ha javításra van szükség, lépjen kapcsolatba a szakszervizzel vagy eladóval, aki csak eredeti pótalkatrészt használ. Így biztosítható az elektromos szerszám biztonságos működése.

⚠ FIGYELEM!

Bármilyen, ebben a használati útmutatóban nem javasolt tartozék vagy eszköz használata növelheti a sérülés kockázatát. Mindig eredeti pótalkatrészt használjon.

- ✿ Minden feladat elvégzése után tisztítsa meg a szerszámot.
- ✿ Ne használjon elhasznált vagy sérült fűrészfejet és hosszabbító toldalékot. Az ilyen eszközök fűlterhelhetik a motort és csökkenthetik a hatékonyságot.
- ✿ Különösen nagy figyelmet szenteljen annak, hogy olaj vagy víz miatt ne hibásodjon meg a motor.
- ✿ Normál üzemeltetés mellett rendszeresen ellenőrizze, nem hibásodott-e meg a szerszám. Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megfelelően van csatlakoztatva, és ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész sérült vagy elveszett.
- ✿ Amikor az akkumulátort a töltőbe helyezi, figyeljen rá, hogy az akkumulátor megfelelően legyen betéve, és hogy az akkumulátor érintkezői között ne legyen semmilyen tárgy, például föld.
- ✿ Az akkumulátort és a töltőt óvni kell a forróságtól és a napsugárzástól. Ezeket a termékeket ne tegye ki szélsőséges hőnek.
- ✿ A szerszámot ne használja a szabadban.
- ✿ A szerszámhoz kizárólag a mellékelt töltőt használja.
- ✿ Ha a termék meghibásodik vagy nem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel vagy az eladóval.

Tárolás

- ✿ A szerszámot száraz helyen tárolja, elegendő távolságban hőforrásoktól vagy veszélyes gőzöktől.
- ✿ A szerszámmra ne tegyen semmilyen tárgyat.

9. MEGSEMMISÍTÉS



A szerszámot, a tölthető akkumulátort, tartozékokat és csomagolóanyagokat a környezetkímélő újrahasznosítás érdekében szét kell válogatni.

Az elektromos szerszámokat, akkumulátorokat és tölthető elemeket ne dobja a háztartási hulladék közé!

Csak az Európai Unió országai esetében:



A 2012/19/EU európai irányelv és a 2006/66/EK európai irányelv értelmében a már nem használható elektromos szerszámokat, valamint a hibás vagy elhasznált akkumulátorokat szelektíven kell gyűjteni és a környezetet nem veszélyeztető módon kell megsemmisíteni.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

Az összes használt csomagolóanyagot a hulladékkezelő hatóság által kijelölt helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Vigye el a termékeket az erre meghatározott gyűjtőudvarokba, ahol gondoskodnak helyes megsemmisítésükről, felújításukról vagy újrahasznosításukról. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék helytelen megsemmisítése esetén a vonatkozó nemzeti előírásoknak megfelelően bírságok szabhatók ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától. Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, kérje a helyi hatóságoktól vagy a forgalmazótól a megsemmisítéssel kapcsolatos információkat.



Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és e változtatások jogát fenntartjuk.

Eredeti nyelvű felhasználói kézikönyv.

Akumulatorowy pistolet pneumatyczny 4 V

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup tego akumulatorowego pistoletu pneumatycznego. Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	62
2. SYMBOLE	63
3. OPIS.....	64
4. OBSŁUGA	64
5. KONSERWACJA.....	66
6. DANE TECHNICZNE	67
7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA.....	67
8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE	71
9. UTYLIZACJA.....	74

1. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA!

Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- ✿ Rozpakuj ostrożnie produkt i sprawdź, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy produktu, zanim wyrzucisz materiały opakowaniowe.
- ✿ Przechowuj produkt w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ✿ Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i wszystkie zalecenia. Postępowanie niezgodnie z ostrzeżeniami i zaleceniami może spowodować wypadek, pożar i/lub poważne obrażenia.

Opakowanie

Urządzenie zostało umieszczone w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest surowcem wtórnym i można je przekazać do recyklingu.

Wskazówki dotyczące użycia

Przed rozpoczęciem pracy z tym narzędziem przeczytaj poniższe przepisy bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Zapoznaj się dokładnie z elementami sterującymi urządzenia i właściwym sposobem ich użycia. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości. Zaleca się zachowanie oryginalnego opakowania, w tym wewnętrznych materiałów opakowaniowych, paragonu i karty gwarancyjnej co najmniej przez okres obowiązywania gwarancji.

W razie konieczności przemieszczenia należy zapakować narzędzie do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, aby zapewnić maksymalną ochronę produktu podczas transportu (na przykład przewożenie lub wysłanie urządzenia do serwisu).

Uwaga:

Przy przekazaniu narzędzia innemu użytkownikowi, należy dołączyć do niego instrukcję. Stosowanie się do zaleceń użytkownika jest niezbędnym warunkiem prawidłowego użytkowania urządzenia. Instrukcja obsługi oprócz instrukcji użytkowania zawiera także informacje dotyczące wykonywania konserwacji i napraw.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.

2. SYMBOLE



Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących norm i przepisów.



Przed użyciem tego narzędzia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Używaj środków ochrony wzroku



Używaj środków ochrony słuchu

3. OPIS

Liczby użyte w tekście odnoszą się do rysunków na stronach 2–4.

1. Uchwyt
2. Przestrzeń magazynka
3. Spust
4. Przełącznik „0/I”
5. Górna część
6. Kołek zabezpieczający
7. Okno kontrolne zapelnienia magazynka
8. Kabel ładowarki
9. Wtyczka ładująca
10. Wskaźnik naładowania LED

4. OBSŁUGA

Ładowanie narzędzia (rys. A)

- ✿ Podłącz kabel ładowarki (8) (w zestawie) do adaptera (nie jest dostarczany).
- ✿ Podłącz kabel ładowarki (8) do narzędzia. (Rys. E)
- ✿ Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego i poczekaj chwilę. Kontrolka ładowarki (10) zaświeci się, aby pokazać stan ładowania.

Wskaźnik LED	Stan ładowarki
Czerwony	Ładowanie akumulatora w trakcie.
Zielony	Ładowanie akumulatora zostało zakończone, akumulator jest w pełni naładowany.

Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy odłączyć kabel ładowarki od gniazda sieciowego, a także odłączyć matę wtyczkę od narzędzia.

Pełne naładowanie akumulatora może potrwać 2–3 godziny.

Jeżeli podczas pracy z narzędziem zacznie się świecić czerwona dioda LED wskaźnika ładowania, oznacza to, że akumulator wkrótce się rozładuje.

Używanie narzędzia(rys. B)

- ✿ Do tego narzędzia należy użyć jednej z następujących długości zszywek lub gwoździ:
- ✿ Zszywki: 6 do 10 mm
- ✿ Gwoździe: 6 do 10 mm

Napełnianie magazynka gwoździami lub zszywkami (rys. C)

- ✿ Wybierz gwoździe lub zszywki odpowiednie do danego zadania.
- ✿ Pistolet pneumatyczny należy trzymać dolną stroną do góry.

- ☼ Otwórz komorę magazynka (2), lekko naciskając uchwyt drążka (1).
- ☼ Pociągnij uchwyt do tyłu, aby otworzyć komorę magazynka (2).

Gwoździe:

- ☼ Umieść gwoździe dolną stroną do góry po lewej stronie magazynka (2). Po lewej stronie widać również symbol gwoździa w obszarze magazynka, patrz rys. D.

Zszywki:

- ☼ Umieść zszywki dolną stroną do góry w komorze magazynka (2).
- ☼ Popchnij uchwyt do przodu, aby całkowicie zamknąć komorę magazynka.

⚠ Przed dodaniem elementów złącznych do tego narzędzia należy upewnić się, że przełącznik narzędzia jest ustawiony w pozycji „0” (zablokowany).

⚠ Nigdy nie należy łączyć zszywek i gwoździ w tym narzędziu.

Kontrola komory magazynka

- ☼ Okno kontroli zapelnienia magazynka (7) umożliwia sprawdzenie ilości zszywek/gwoździ w magazynku.

Użytkowanie urządzenia

⚠ Po każdym dodaniu elementów mocujących należy sprawdzić działanie tego narzędzia na materiale odpadowym.

- ☼ Ustaw przełącznik „0/1” (4) w pozycji „1”, aby odblokować narzędzie.
- ☼ Ustaw przełącznik „0/1” (4) w pozycji „0”, aby zabezpieczyć narzędzie.

📖 Uwaga: Gdy narzędzie nie jest używane, należy ustawić przełącznik „0/1” w pozycji „0”, aby je zablokować.

📖 Uwaga: Narzędzie należy zawsze przechowywać z przełącznikiem „0/1” w zablokowanym położeniu „0”.

Użytkowanie urządzenia

1. Umieść to narzędzie na obrabianym przedmiocie w miejscu, w którym chcesz wbić zszywkę lub gwoździć.
2. Jedną ręką mocno dociśnij górną część narzędzia (5) do obrabianego przedmiotu.
3. Użyj drugiej ręki do obsługi spustu (3).
4. Prawidłowe przytrzymanie narzędzia przy obrabianym przedmiocie zwiększy bezpieczeństwo jego użytkowania.

⚠ UWAGA!

Bezpieczeństwo tego narzędzia będzie większe, jeżeli na kolek zabezpieczający (8) znajdujący się w dolnej części narzędzia zostanie wywarta siła nacisku. Podczas naciskania spustu należy zawsze upewnić się, że wylot narzędzia jest w bezpośrednim kontakcie z obrabianym przedmiotem.

Strzelanie

- ☼ Naciśnij spust (3).

⚠ Narzędzie odbije się z powodu uderzenia spowodowanego wystrzelonym elementem złącznym. Zawsze o tym pamiętaj. W przypadku stosowania długich zszywek lub gwoździ mogą one nieprawidłowo wbite. Stosując odpowiedni nacisk na narzędzie, można zapobiec błędom w działaniu.

5. KONSERWACJA

⚠ Przed przystąpieniem do konserwacji silnika należy upewnić się, że narzędzie jest odłączone od źródła zasilania.

Narzędzia te zostały stworzone do długotrwałej pracy przy minimalnych wymaganiach konserwacyjnych. Ciągłe i niezawodne działanie zależy od właściwej pielęgnacji i regularnego czyszczenia tych narzędzi.

Awaria

Jeżeli narzędzie nie działa prawidłowo, poniżej podano kilka możliwych przyczyn i odpowiednie rozwiązania problemu:

Jeżeli zszywka lub gwóźdź zakleszczy się wewnątrz narzędzia, należy wykonać następujące czynności:

- ✿ Ustaw przełącznik „0/1” (4) w pozycji zablokowanej „0”.
- ✿ Otwórz komorę magazynka (2) pociągając za uchwyt drążka (1) i pozwól, aby zablokowane gwoździe/zszywki wypadły.
- ✿ Wypełnij narzędzie elementami złącznymi, patrz „Wypełnianie zasobnika gwoździami lub zszywkami”, aby uzyskać instrukcje.
- ✿ Wypróbuj działanie narzędzia na kawałku zużytego materiału.

Czyszczenie

Pokrywe narzędzia należy regularnie czyścić miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu. Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości, wolne od kurzu i brudu. Usuwać uporczywe zabrudzenia miękką szmatką zwilżoną roztworem detergentu. Nie należy używać rozpuszczalników, takich jak benzen, alkohol, amoniak itp., które mogą uszkodzić elementy plastikowe.

Ładowarka

Cel użycia

Narzędzie jest wyposażone w zintegrowany akumulator litowo-jonowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB (zasilacz sieciowy USB nie jest dołączony do zestawu).

- a) **Ten produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane i zostały odpowiednio poinstruowane.**
- b) **Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym produktem.**
- c) Nie ładuj baterii jednorazowych!
- d) Podczas ładowania akumulatory muszą być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu!
- e) **Zintegrowane akumulatory mogą być demontowane podczas utylizacji narzędzia wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.** Demontaż osłony tego narzędzia może spowodować jego zniszczenie. Aby wyjąć akumulator z elektronarzędzia, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik (4) do momentu całkowitego rozładowania akumulatora. Odkręć śruby znajdujące się na pokrywie narzędzia i zdejmij pokrywę z narzędzia, aby wyjąć z niego baterię. Aby zapobiec zwarciu, należy kolejno odłączać złącza akumulatora, a następnie odizolować bieguny akumulatora. Nawet jeżeli akumulator jest całkowicie rozładowany, nadal ma pojemność szczytkową, która może zostać uwolniona w przypadku zwarcia.

6. DANE TECHNICZNE

Typ złącza A	USB typu A
Typ złącza B	Micro USB typu B
Liczba zszywek/gwoździ	30/min
Zszywki	6 do 10 mm
Gwoździe	6 do 10 mm
Masa	Okolo 0,74 kg

7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA

Sposób użycia

- ✿ Produkt nie może być używany przez dzieci, osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo, a także przez osoby niedoświadczone, chyba że posiadają one odpowiednie kwalifikacje lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania tego produktu lub są nadzorowane przez wykwalifikowaną osobę, która będzie odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo.
- ✿ W przypadku stosowania tego produktu w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Zadbaj o to, aby dzieci nie miały dostępu do tego urządzenia. Dzieci powinny być zawsze pod nadzorem, który zapewni, że nie będą się bawić narzędziem.
- ✿ Nie należy pozwalać dzieciom ani osobom, które nie zapoznały się z treścią niniejszej instrukcji, na obsługę tego narzędzia. Lokalne przepisy prawne mogą ograniczać wiek użytkownika. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za szkody wyrządzone osobom trzecim w obszarze roboczym tego narzędzia w wyniku jego użytkowania.
- ✿ Nie należy używać narzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, pod wpływem alkoholu lub środków odurzających.
- ✿ W razie potrzeby należy stosować środki ochrony indywidualnej (rękawice, buty robocze, ochronę oczu, maski oddechowe itp.). Sprzęt ochrony osobistej zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- ✿ Ubierz się stosownie. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii, a włosy, odzież i rękawice nie mogą znaleźć się w niebezpiecznej bliskości ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać uchwycone przez poruszające się części.
- ✿ Należy stale zwracać uwagę na pracę z elektronarzędziami, obserwować, co się robi i myśleć. Nie należy używać elektronarzędzi, jeżeli użytkownik jest zmęczony lub znajduje się pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziami może doprowadzić do poważnych obrażeń.
- ✿ Należy unikać sytuacji, w których narzędzie mogłoby zostać przypadkowo włączone. Przed podłączeniem kabla zasilającego do gniazdka upewnij się, że wyłącznik zasilania jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na przełączniku spustowym lub podłączanie przewodu zasilającego do gniazdka, gdy wyłącznik główny jest w pozycji włączonej, może spowodować obrażenia.
- ✿ Nie przeszkadzaj sam/sama sobie. Podczas pracy zachowaj zawsze stabilną pozycję i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

- ✿ Aby umocować obrabiany przedmiot, używaj zacisków lub imadła. Jest to bezpieczniejsze niż trzymanie przedmiotu obrabianego w rękę, a jednocześnie obie ręce są wolne do obsługi narzędzia.
- ✿ Dbaj o czystość i dobre oświetlenie miejsca pracy. Nieporządek w miejscu pracy i słabe oświetlenie mogą prowadzić do obrażeń.
- ✿ Nie należy używać elektronarzędzi w środowiskach zagrożonych wybuchem, takich jak miejsca, w których występują łatwopalne ciecze, gazy lub mieszaniny pyłów. Wewnątrz elektronarzędzi powstają iskry, które mogą spowodować zapalenie się łatwopalnego pyłu lub oparów.
- ✿ Nie pracuj z materiałami zawierającymi azbest. Używaj maski przeciwpyłowej. Podczas pracy z tym narzędziem należy zachować bezpieczną odległość od dzieci i innych osób. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad narzędziem.

Cel użycia

- ✿ To narzędzie nie jest przeznaczone do profesjonalnego użytku.
- ✿ Nie należy używać tego narzędzia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.
- ✿ Ze względów bezpieczeństwa narzędzie to nie może być używane jako jednostka zasilająca inne narzędzia robocze lub zestawy, chyba że producent wyraźnie na to zezwoli.

Wskazówki dotyczące użycia

- ✿ Należy włączyć i używać tego narzędzia zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku oraz dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji.
- ✿ Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności kontrolnych, konserwacyjnych lub naprawczych należy odłączyć przewód zasilający ładowarki od sieci elektrycznej.
- ✿ Należy używać narzędzia w dobrym stanie technicznym do wykonywania zadań, do których jest przeznaczone.
- ✿ Pracuj wyłącznie przy dobrej widoczności lub zapewnij dostateczne o dużej mocy sztuczne oświetlenie.
- ✿ Pracuj w czystym, uprzątniętym środowisku pracy.
- ✿ Podczas pracy należy zachować mocną i stabilną postawę. Pamiętaj, że upadki są jedną z głównych przyczyn obrażeń spowodowanych wypadkami.
- ✿ Podczas wiercenia metalowych blach używaj imadła i podłóż pod blachę kawałek drewna. Obracająca się blacha stalowa stanowi poważne zagrożenie.
- ✿ Aby uniknąć porażenia prądem, należy upewnić się, że wiertarka lub wkrętarka nie jest używana do prac przy elementach znajdujących się pod napięciem. Przed użyciem tego narzędzia należy upewnić się, że wiadomo, gdzie w ścianach znajdują się przewody lub kable elektryczne (należy użyć wykrywacza metalu).
- ✿ Produkt należy stosować i przechowywać wyłącznie w bezpiecznej odległości od łatwopalnych lub lotnych materiałów i roztworów.
- ✿ Produkt należy chronić przed skrajnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nadmierną wilgotnością. Nie należy używać narzędzia w środowisku zapylnym.
- ✿ Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu grzejników, otwartego ognia lub innego sprzętu lub urządzeń będących źródłem ciepła.
- ✿ Nie należy spryskiwać tego narzędzia wodą ani innymi płynami. Nie należy wlewać wody ani innych płynów do wnętrza urządzenia. Nie należy zanurzać tego narzędzia w wodzie ani innych cieczach.
- ✿ Nigdy nie należy pozostawiać tego narzędzia bez nadzoru.
- ✿ Nie należy dotykać ruchomych części narzędzia, dopóki się one całkowicie nie zatrzymają.
- ✿ Przed przechowywaniem narzędzia w zamkniętym pomieszczeniu należy odczekać, aż silnik ostygnie.
- ✿ W żadnym wypadku nie należy samodzielnie przeprowadzać napraw ani regulacji tego narzędzia. Wszelkie

naprawy i regulacje urządzenia należy zlecać autoryzowanemu centrum serwisowemu lub sprzedawcy. Nieuprawniona ingerencja w to narzędzie w okresie gwarancyjnym może spowodować utratę gwarancji.

- ☼ Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu lub jego akcesoriów. Szkody takie obejmują uszkodzenia żywności, obrażenia, oparzenia, poparzenia, pożary itp.

Bezpieczeństwo elektryczne

UWAGA!

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie zalecenia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji i ostrzeżeń może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poważnych obrażeń.

Uwaga:

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Termin „elektronarzędzia” we wszystkich ostrzeżeniach odnosi się do narzędzi zasilanych z sieci (z przewodem zasilającym) lub narzędzi zasilanych z akumulatora (bez przewodu zasilającego).

- ☼ Ładowarka tego narzędzia zasilanego akumulatorem może być podłączona do dowolnej wtyczki, która zapobiega rozładowaniu i jest zainstalowana zgodnie z obowiązującymi normami.
- ☼ Ta wtyczka musi być podłączona do gniazdka o napięciu 230 V /~ 50 Hz.
- ☼ Odcłącz zasilacz, jeżeli nie będzie używany przed dłuższy czas, przy wymianie narzędzia lub przed rozpoczęciem jego konserwacji.
- ☼ Wtyczka przewodu zasilającego ładowarki narzędzi musi być zgodna z gniazdem sieciowym. Nigdy w żaden sposób nie przerabiaj wtyczki. Nie należy używać żadnych zasilaczy sieciowych do narzędzi chronionych przez uziemienie. Oryginalne wtyczki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Podczas pracy z tym narzędziem nie należy dotykać uziemionych powierzchni, takich jak rury, grzejniki, kuchenki elektryczne i lodówki. Jeżeli ciało użytkownika jest uziemione, zwiększa się ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Nie narażaj urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Należy ostrożnie obchodzić się z kablem zasilającym. Nigdy nie używaj kabla zasilającego do przenoszenia lub przesuwania urządzenia i nie pociągaj za kabel podczas odłączania urządzenia od sieci elektrycznej. Nie należy dopuścić do kontaktu narzędzia z tłustymi, gorącymi, ostrymi przedmiotami lub ruchomymi częściami. Uszkodzony lub splątany przewód zasilający zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Podczas pracy z elektronarzędziami w środowisku wilgotnym w obwodzie zasilającym należy zainstalować wyłącznik różnicowoprądowy (RSD – Residual Current Device). Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów i ładowarki

- ☼ Należy używać wyłącznie akumulatora i ładowarki dostarczonych z tym narzędziem.
- ☼ Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego o napięciu 230 V.
- ☼ Chroni akumulator i ładowarkę przed wilgocią. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.
- ☼ Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy ładowarki należy odłączyć ją od źródła zasilania, gdy nie jest używana.

- ✿ Akumulator wymaga specjalnej uwagi. Należy chronić akumulator przed upadkiem na twarde powierzchnie i nie narażać go na nacisk lub inne nadmierne obciążenia mechaniczne. Akumulator należy przechowywać w bezpiecznej odległości od zbyt gorącego lub zimnego otoczenia.
- ✿ Nie próbuj naprawiać ani demontować akumulatora lub ładowarki. Jeżeli jakkolwiek część akumulatora jest uszkodzona, należy zlecić naprawę wykwalifikowanemu technikowi, wysłać go do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy w celu dokonania naprawy.
- ✿ Akumulator należy ładować tylko wtedy, gdy temperatura powietrza w otoczeniu wynosi od 10 °C do 40 °C. Naładowany akumulator może być używany do zasilania narzędzia w warunkach pracy w temperaturze od 0 °C do 50 °C. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze od 10 °C do 30 °C.

⚠ WAŻNE! ZAGROŻENIE!

Nie wolno zwierać styków akumulatora ani narażać go na działanie wilgoci. Nie należy przechowywać akumulatora razem z metalowymi przedmiotami i elementami, które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora. Mogłoby dojść do przegrzania akumulatora, jego zapalenia lub wybuchu.

- ✿ W przypadku kontaktu z elektrolitem lub inną cieczą bądź substancją znajdującą się w akumulatorze, należy natychmiast zmyć ją dużą ilością wody. W przypadku kontaktu tych substancji z oczami należy przepłukać je dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- ✿ Nie wyrzucaj ładowarki do ognia lub wody. Mogłoby to spowodować wybuch. Akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, niezależnie od tego, czy były używane, czy nie. Zgodnie z obowiązującymi przepisami należy oddać baterię do punktu zbiórki lub umieścić ją w pojemniku oznaczonym napisem „Zużyte baterie” w naszym sklepie.
- ✿ Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora stwarza ryzyko wywołania pożaru, gdy jest używana z akumulatorem innego typu.
- ✿ Narzędzi elektrycznych należy używać wyłącznie z akumulatorem przeznaczonym dla danego narzędzia. Użycie innych baterii może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
- ✿ Gdy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go w miejscu wolnym od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe przedmioty, które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora. Spięcie styków akumulatora może spowodować oparzenia lub wybuch pożaru.

8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Konserwacja

⚠ UWAGA!

Zaleca się, aby wszelkie naprawy lub wymiany w tym narzędziu wykonywał wykwalifikowany serwisant. Skontaktuj się lub odwiedź najbliższy sklep Menards, który udzieli dodatkowych informacji.

⚠ UWAGA!

Do czyszczenia tego narzędzia należy używać wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki, nigdy nie należy używać detergentów ani alkoholu.

Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz zasilacz od gniazdka sieciowego.

⚠ UWAGA!

Czyszczenie tego elektronarzędzia środkami chemicznymi jest zabronione.

Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki lub ręcznika.

⚠ UWAGA!

Odłącz zasilacz, jeżeli nie będzie używany przed dłuższy czas, przy wymianie narzędzia lub przed rozpoczęciem jego konserwacji.

- ✿ Urządzenie nie wymaga żadnej specjalnej konserwacji. Dotyczy to również komponentów elektrycznych tego narzędzia.
- ✿ Regularnie sprawdzaj, czy narzędzie nie wykazuje żadnych oznak uszkodzenia.
- ✿ W przypadku uszkodzenia ładowarki (pokrywa, przewody lub wtyk), natychmiast wymień ją w autoryzowanym serwisie.
- ✿ Regularna konserwacja tego narzędzia zapewnia nie tylko jego długą żywotność, ale również odpowiednią moc.
- ✿ Przed użyciem sprawdź wizualnie, czy elementy narzędzia nie są zużyte lub uszkodzone.
- ✿ Wymień uszkodzone lub zużyte elementy. Zawsze wymieniaj cały komplet zużytych lub uszkodzonych elementów, aby zapewnić odpowiednie wyważenie narzędzia.
- ✿ Zużyte lub uszkodzone elementy urządzenia należy przekazać do wymiany w autoryzowanym serwisie lub u sprzedawcy.
- ✿ Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz produkt od źródła zasilania.
- ✿ Do czyszczenia plastikowych części tego produktu należy używać miękkiej ściereczki nasączonej letnią wodą. Nie używaj agresywnych środków czyszczących lub rozpuszczalników, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu.
- ✿ Nie czyść tego narzędzia pod bieżącą wodą i nie zanurzaj go w wodzie.
- ✿ Po wymianie narzędzia roboczego upewnij się, czy jest ono zabezpieczone w odpowiedniej pozycji.
- ✿ Nie używaj narzędzi roboczych, które nie są przeznaczone do umieszczenia w zasobniku.
- ✿ Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj właściwego elektronarzędzia do danego typu pracy. Praca wykonana przy użyciu właściwego elektronarzędzia będzie bardziej efektywna i bezpieczna.
- ✿ Jeżeli nie można włączyć lub wyłączyć tego narzędzia za pomocą głównego przełącznika spustowego, nie należy go używać. Elektronarzędzia z niedziałającym włącznikiem są niebezpieczne i należy je naprawić.
- ✿ Jeżeli narzędzie nie jest używane, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci

i uniemożliwić jego używanie przez osoby, które nie zostały poinformowane o zasadach obsługi narzędzia i niniejszej instrukcji. Wszelkie elektronarzędzia w rękach niewykwalifikowanej osoby są niebezpieczne.

- ✿ Zapewnij konserwację tego narzędzia. Sprawdź, czy ruchome elementy nie są wychylone lub zablokowane, czy poszczególne części nie są uszkodzone oraz czy nie wystąpiły inne czynniki, które mogą mieć wpływ na działanie narzędzia. Jeżeli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed kolejnym użyciem. Przyczyną wielu usterek bywa zaniedbanie konserwacji narzędzia. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.
- ✿ Dbaj o to, aby narzędzia tnące były ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.
- ✿ Elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi roboczych itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, w sposób odpowiedni dla danego typu elektronarzędzia i zawsze należy brać pod uwagę warunki pracy oraz rodzaj wykonywanej pracy. Używanie elektronarzędzia do celu innego niż ten, do którego jest przeznaczone, może być niebezpieczne.
- ✿ Uszkodzone styki należy wymienić w autoryzowanym serwisie lub u sprzedawcy. Nie używaj elektronarzędzia, którego nie da się włączyć i wyłączyć.
- ✿ Nie pozostawiaj włączanego elektronarzędzia bez nadzoru. Przed odłożeniem narzędzia na miejsce zawsze należy je wyłączyć i poczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- ✿ Używaj środków ochrony słuchu. Nadmierny hałas może spowodować uszkodzenie słuchu.
- ✿ Podczas wykonywania prac, podczas których może dojść do kontaktu narzędzia z ukrytymi przewodami elektrycznymi, trzymaj narzędzie za izolowany uchwyt. Po zetknięciu się narzędzia roboczego z przewodem elektrycznym pod napięciem, nieizolowane elementy narzędzia będą pod napięciem, co może spowodować porażenie użytkownika prądem elektrycznym.
- ✿ W celu dokonania naprawy skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą, używającym oryginalnych części zamiennych. Zapewnij to prawidłową pracę elektronarzędzia.

⚠ UWAGA!

Użycie jakichkolwiek akcesoriów lub narzędzi roboczych niezalecanych w niniejszej instrukcji może zwiększyć ryzyko obrażeń. Zawsze używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

- ✿ Wyczyść narzędzie po każdym użyciu.
- ✿ Nie należy używać zużytych lub uszkodzonych wiertel i przedłużeń. Takie elementy mogą spowodować przeciążenie silnika i zmniejszyć wydajność.
- ✿ Zwracaj uwagę, aby nie doszło do uszkodzenia silnika olejem lub wodą.
- ✿ Podczas standardowej pracy regularnie kontroluj, czy narzędzie nie jest uszkodzone. Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo połączone i nie używaj tego produktu, jeżeli brakuje jakiegokolwiek części lub któraś z części jest uszkodzona.
- ✿ Przy wkładaniu akumulatora do ładowarki upewnij się, że akumulator włożono prawidłowo, a między stykami akumulatora nie ma żadnych materiałów, na przykład gliny.
- ✿ Akumulator i ładowarkę należy chronić przed wysoką temperaturą i promieniowaniem słonecznym. Nie narażaj tych produktów na działanie bardzo wysokich temperatur.
- ✿ Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.
- ✿ Używaj wyłącznie z ładowarki dołączonej do tego narzędzia.
- ✿ Jeżeli produkt jest uszkodzony lub nie pracuje prawidłowo, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą.

Przechowywanie

- ✿ Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, w bezpiecznej odległości od źródeł ciepła lub niebezpiecznych oparów.
- ✿ Nie kładź żadnych przedmiotów na tym urządzeniu.

9. UTYLIZACJA



Narzędzie, akumulator, akcesoria i opakowania należy poddać sortowaniu, aby zapewnić ich ekologiczną utylizację.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych i baterii lub akumulatorów do odpadów komunalnych!

Wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej:



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE i zgodnie z Dyrektywą Europejską 2006/66/WE elektronarzędzia, które nie nadają się już do użytku oraz uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy posortować oddzielnie i zutylizować w sposób nie zagrażający środowisku.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać w miejsce utylizacji odpadów wskazane przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Przekaż te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy. Utylizacja produktu w krajach poza Unią Europejską. Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Instrukcja obsługi w języku oryginału.



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítka a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczęćka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci součinností nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otrasy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plombu přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vztahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamáci spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, keď je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodborné či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklamáci nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajů uvedených na výrobku
- případy, keď reklamovaný výrobek sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladech, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záruční plomby přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncareful or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...).
- Defects on functionality caused by low quality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes, ...).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
Černokostelecká 1621
CZ 251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, spol. s r. o.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelec-ká1621, Řičany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékekre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezettől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelem érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelenképpen a hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási

határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkből csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgáltatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megnövekedésénél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 06/2017

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminiiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasimis sutaisyta gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisyta gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu. . .

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteislingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminijų naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, neušalimo jos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio, . . .) ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radas mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai. . .) ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebjimų. . .) ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginalny: dowód zakupu (paragon lub faktura), podbitę i wypełnioną kartę gwarancyjną, certyfikat instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.) ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowaną personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urzędzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl

